

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 4 de octubre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.635

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

ONOMASTICA DEL CAUDILLO

Hoy, 4 de octubre, festividad de San Francisco de Asís, Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos celebra su fiesta onomástica. Con tal motivo y como es costumbre, al palacio de El Pardo llegarán hoy innumerables testimonios de felicitación y adhesión a quien certeramente viene rigiendo los destinos de la patria. Testimonios a los que unimos los nuestros, haciendo votos por las mayores venturas para Su Excelencia.

USA

Nixon solicita le excusen como testigo en el «Watergate»

Washington, 3.—El presidente Nixon solicitó hoy oficialmente al juez Sirica que le excuse como testigo en el caso «Watergate» por estar enfermo y hospitalizado.—Efe.

La URSS rompe con el Frente para la Liberación de Palestina

Beirut, 4.—La Unión Soviética ha suspendido todos los contactos con el Frente para la Liberación de Palestina debido a la separación de éste del comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, informa hoy el diario de Beirut «As Safir».

ASOCIACIONES POLITICAS

El miércoles próximo comenzará el debate en el Consejo Nacional

Madrid, 3.—El próximo miércoles, día 9, la sección mixta del Consejo Nacional del Movimiento iniciará los debates sobre el documento «Estatuto jurídico del derecho de asociación política».

El documento que se presentará a examen de esta sección ha sido redactado por una ponencia que integran los consejeros nacionales señores Fueyo Alvarez, Dancausa de Miguel, Labadie Otermín, Fueyo Alvarez y Martínez Emperador.

Círculos bien informados señalan que el documento base de discusión proyecta que el reconocimiento y disolución de las asociaciones políticas debe ser materia de competencia y aprobación por el Consejo Nacional. Otros detalles de organización se enmarcan en la Secretaría General del Movimiento.

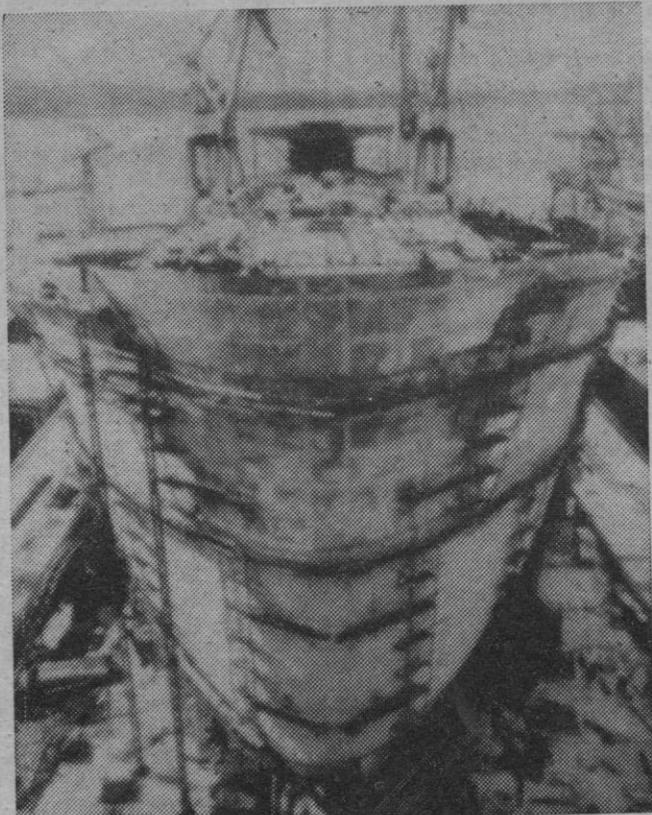
La ponencia, que ha coincidido en proponer la edad de dieciocho años como mínima para poder formar parte de una asociación, rebajando a estos efectos la mayoría de edad civil, de veintiún años, no se ha puesto de acuerdo, sin embargo, en el número de militantes que deben constituir como mínimo una asociación política. Según parece, las opiniones discordantes van de los 20.000 a los 100.000 miembros.

Como es sabido, la tarea del Consejo Nacional en este punto se limita a la recomendación al Gobierno de unos criterios concretos a los que deben ajustarse las asociaciones políticas. Entre los temas que tiene el Consejo pendientes de discusión se ha dado a éste de las asociaciones prioridad absoluta, sobre cualquier otro, en respuesta al deseo del presidente del Gobier-

no, formulado en sus recientes declaraciones a la Prensa, de entrar en el desarrollo del

proceso legal de las asociaciones en el próximo mes de diciembre.—E. Press.

BOTADO HOY EN EL FERROL



Este es el petroliero «Castillo de Lorca», que ha sido construido en la Empresa Nacional Bazán, de El Ferrol, por encargo de la Empresa Nacional Elcano. Desplaza 201.000 toneladas y es botado hoy en aquella población gallega, en acto presidido por el ministro de Marina, cuya esposa actúa de madrina.

MARRUECOS ACEPTA LA AUTODETERMINACION DEL SAHARA

Pero no cree que el referéndum sea el modo de llevarlo a cabo

Naciones Unidas, 3.—«Nuestras relaciones actuales con España son más que buenas en la línea de la buena vecindad.»

«El del Sahara no es más que uno de los puntos de aplicación de la cooperación existente entre España y Marruecos.»

Así respondió el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Ahmed Laraki, en una entrevista realizada hoy en las Naciones Unidas.

Ahmed Laraki insistió pidiendo que el Gobierno español respondiera favorablemente al llamamiento hecho por el Rey Hassan II para que el caso del Sahara se presente al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

Puso de relieve el ministro marroquí que la posición de su país era favorable a la aplicación de las resoluciones de la O. N. U., y, por tanto, a la autodeterminación del Sahara, pero que estaba en desacuerdo con España en que el modo de llevar a cabo esta autodeterminación fuera el de la celebración de un referéndum.

Por último, Ahmed Laraki quiso reafirmar que la posición de su país respecto al Sahara antepone la descolonización del territorio a la reivindicación del mismo.

Un sindicato portugués pide la detención y proceso de Spínola

Lisboa, 3.—La indignación de los trabajadores portugueses ante las manifestaciones hechas por Spínola al anunciar su dimisión de la Presidencia de la República se recoge en un comunicado difundido por el Sindicato de Servicios Administrativos de la Marina, tanto mercante como de pesca y de los servicios de aeronáutica, en el que se exige «la detención del autor de tales manifestaciones y que se le dé el mismo trato que a todos los que en estos días intervinieron en un intento reaccionario dirigido contra el pueblo portugués».

dice el referido comunicado. Efe.

COSTA GOMES Y EL PRIMER MINISTRO RETIENEN EL CONTROL DE LAS FUERZAS ARMADAS

Lisboa, 3.—El nuevo presidente de Portugal y el primer ministro han reforzado sustancialmente sus poderes al retener en sus manos el control de las fuerzas armadas.

En un comunicado oficial se dice que el presidente, general Francisco da Costa Gomes, conservaba su cargo de jefe del Estado Mayor del Ejército, y que el primer mi-

nistro, general de brigada Vasco Gonçalves, se hacía cargo del Ministerio de Defensa.

Este Ministerio había quedado vacante desde que el lunes pasado dimitiera el presidente Spínola. El nuevo ministro será asistido en su función por el comandante Vitor Alves, ministro sin cartera y miembro prominente del Movimiento de las Fuerzas Armadas, órgano que representa el máximo poder en Portugal.

En la nota gubernamental se añade que el Ministerio de Información queda reducido al rango de Secretaría de Es-

tado, cargo que pasa al capitán de navío Guillermo Conceição e Silva, abogado que en su momento presidió la Comisión investigadora de más de 1.000 miembros de la antigua Policía secreta portuguesa.—Efe-Reuter.

SOARES AFIRMA QUE HA HABIDO TOLERANCIA CON PERSONALIDADES DEL SALAZARISMO

París, 3.—«Si los fascistas y la extrema derecha preparan en Portugal la vuelta del «palo» cometen un grave error. La tentativa se volverá contra ellos. El pueblo y el Movimiento de las Fuerzas

Armadas no permitirán, de ninguna forma, la vuelta al pasado», declara el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares, en unas declaraciones que publica hoy «Le Quotidien de Paris», periódico independiente.

Soares afirma que en los últimos meses ha existido en Portugal una excesiva tolerancia con las personalidades comprometidas con el antiguo régimen. Por tanto, es muy probable —añade—, e incluso deseable, que las instituciones democráticas portuguesas organicen su propia defensa.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

HACIA EL INVIERNO

Seguimos en marcha hacia el invierno. Con más o menos frío; con más o menos nubes, pero sin agua, con lo que no sabemos hasta dónde llegaremos en cuestión de suministro, mientras el embalse de Puente Alta no se reponga.

Seguimos en marcha hacia el invierno, con frío en general, incluso en las casas y centros que cuentan con calefacción; pero como hasta noviembre no es costumbre encender, pues a aguantar hasta entonces. Aunque antes nos helemos. Como si el invierno real fuera cosa de costumbre para empezar o terminar en tal o cual fecha determinada. Claro que somos así. Ahora, con estas temperaturas ¿ven ustedes a alguien con gabardina, por ejemplo? Pues ya los verán en abril, con mucho mejor tiempo y el termómetro mucho más alto. ¡Las costumbres! Y las rarezas de los humanos, que no son pocas.

Seguimos en marcha hacia el invierno. Una marcha que, según todos los pronósticos, puede llevarnos a unos meses bastante difíciles. Porque también estamos acostumbrados a creernos que las dificultades son para los de otras provincias, o de otros países; que los problemas son algo extraño en nuestras latitudes y, sin embargo, ahí los tenemos, cerquita, muy cerca, tan cerca como dentro de nosotros mismos. Y si no que se lo pregunten a quienes a diario han de enfrentarse a ellos también aquí, y cada día más; a esos que se han quedado sin trabajo ya, por cierres o expedientes de crisis; a los que están ahora mismo con la "mosca en la oreja", o con las "barbas a remojar"... aquí mismo también, en la ciudad y la provincia.

Hacia un invierno, en fin, que se presenta crudo no sólo meteorológicamente sino también en otros muy serios aspectos de la vida, y en lo que Segovia, incluida como cada cual en el sistema del desenvolvimiento nacional y mundial, no va a ser una excepción ni mucho menos.

Claro es que, después de todo, después del invierno, otra vez volverá la primavera y el verano, para poder tomar el sol, al menos, lo que, en general, no representa ningún problema.

Sala de Fiestas Las Sirenas
Domingo, 6 7 tarde
GRAN BAILE
INAUGURACION DE TEMPORADA

GRUPO DE EMPRESAS
PRECISA
DELEGADO
EN SEGOVIA

- Tiene que ser persona que acredite ganar más de 75.000 pesetas mensuales aproximadamente y que estén dispuestas a superar esta cifra.
 - Disponer de cartera de clientes.
 - Pertenecer en la actualidad al ramo de Inmobiliaria, Seguros o Fondos.
 - Estar dispuesto a seguir un curso en Valladolid de cinco días por cuenta del grupo.
 - Condiciones económicas a convenir. Las cartas no aceptadas serán devueltas a los interesados. Absoluta reserva a colocados.
- Escribir, al Apartado 23.059 de Barcelona (Referencia: O. C. número 4.190) y (1.886).

Colaboración

AIRES DE OTOÑO

El calendario en su apresurada carrera por pasar fechas y más fechas, ha marcado el 23 de septiembre el comienzo del otoño. Claro que también, ya asomó su oreja gris antes de la fecha de su llegada, pronunciados por buenos y conocidos heraldos.

Poetas y escritores han dedicado sus mejores elogios a esta estación que sirve de puente entre el verano y el invierno. ¿Pero qué es el otoño? ¿Acaso el límite que nos marca la disminución de una temperatura que disfrutamos durante unos días felices del pasado verano a las orillas de cualquiera de nuestras costas, e incluso aunque quedan muy pocos, de un río cangrejero?

Las plantas, las flores, la naturaleza, todo ha perdido su luz a medida que va avanzando. También con el otoño desaparecen los verdes pañuelos de los árboles que, en los atardeceres del verano, despedían agitados por el aire, al día que se moría.

En el orden triste y cronológico, no es más que una unidad numérica en el tiempo. Ni más ni menos; tres meses marcados en el calendario por los inventores de éste, que nos va señalando día tras día el paso del tiempo. En un otoño más. Otro que nos llega de la mano de San Miguel, cuando la naturaleza más despierta que nosotros, ha preparado su recibimiento: un recibimiento triste.

Muchas cosas pueden agregarse a lo escrito, pero el articulista no es un vate; por eso prefiere descubrir su propio otoño, con sencilla terminología simplista.

Así pues, creo que no es otra cosa que el corretear de los «peques» en los hogares, o el corro en torno a la lumbre, donde danzan las llamas mientras la noche aúlla en la calle y la abuela pone su nota con uno de esos cuentos de siempre.

En el anochecer de la vida, de la estación en cuestión, entre adolescente y madura, que acusa la melancolía al asomarse a un mundo desconocido. Es como el corte del último clavel, que adornaba en el jardín, mientras quedamos a la espera de sus retoños, que en primavera traerán sin duda nuevos claveles, con nuevo olor.

Paseando por la Segovia milenaria, he visto a las muchachitas luciendo en la cara su piel dorada y ganas me dieron como el castizo, de soltarlas ese de «está usted a punto en lo que se refiere a tosta». Un hormiguero de muchachas que apuraban las cervezas como se apura el verano en Fernández Ladreda «Street», y para mí, que es aquí, en Castilla, donde empieza el declive del sol hispano.

Comenzó la espera de volver a ver los almendros en flor caritas felices en las mañanas de templado sol, que como un milagro nos regalará de nuevo el ecuador en primavera. Pero ahora también en Segovia estamos en otoño.

Pedro Hernán Sanz

La Prensa opina

LAS CONFESIONES DEL TIO SAM

El Correo de Andalucía publica un artículo de Gabriel Mateos:

«Algo huele a podrido en el gran país: pues nada menos que el presidente Ford, en reciente rueda de prensa, ha admitido la participación de la CIA y la de Kissinger en el derrocamiento del régimen de Allende. Incluso ha justificado tal participación diciendo que había razones de "seguridad nacional" (norteamericana, claro) y que una de las funciones de la CIA es precisamente esa: "inestabilizar" a los regímenes que dañen la "seguridad nacional" de USA. (Según la reciente confesión del director de la CIA, Colby, lo de Chile fue sólo "un ensayo" para "experimentar" procedimientos y poderlos aplicar a casos futuros.)

Ante tan tremenda confesión, ¿qué más podemos añadir? Ante ese desenmascaramiento, ¿qué importancia puede tener ya que Ford haya indultado o no a Nixon? ¿Hay alguna diferencia entre Nixon, Ford, la CIA, Kissinger, la ITT...? ¿Quién podrá indultarles a ellos? ¿El pueblo chileno, el pueblo vietnamita, tantos otros pueblos del mundo? Siempre defenderemos la democracia; pero ésta debe venir a continuación de la justicia; lo contrario sería ofender a los pobres de este mundo, los que sufren cada día la injusticia y la inclemencia.»

GRECIA EVOLUCIONA SERENAMENTE HACIA LA DEMOCRACIA

INFORMACIONES dice en un editorial:

«Dos meses después de la caída de la Junta Militar, el proceso de retorno de Grecia a la democracia se afirma inequívocamente. El último paso dado en este sentido por el Gobierno presidido por Constantino Karamanlis lo constituye la legalización de todos los partidos políticos, siempre que éstos se comprometan a "no constituir un peligro para el régimen y a que la violencia no enturbie la paz de la nación". Era el requisito indispensable de cara a las elecciones generales del próximo noviembre, las primeras que se celebrarán en el país desde hace diez años, y con las que culminará formalmente el proceso de normalización democrática.

En espera de esas elecciones, que supondrán la prueba de fuego para el nuevo régimen, no hay de momento ningún indicio serio de que esta "operación retorno" griega vaya a fracasar. Desde que la Junta Militar abandonó el poder el pasado 23 de julio para entregarlo a los civiles, puede decirse, en efecto, que todo está transcurriendo satisfactoriamente para la rápida vuelta al sistema democrático.

Grecia, la tantas veces llamada "cuna de la democracia", se reencuentra consigo misma tras el paréntesis del Gobierno de los "coroneles". Los exiliados han regresado al país. Las calles de Atenas han vivido días de euforia, aunque empañada por la cuestión chipriota. La actividad política se desenvuelve con entera normalidad, sin que ningún acontecimiento de signo violento haya perturbado el inesperado vuelco de la situación. El pueblo griego, del que se resaltaba su apatía durante la etapa de los "coroneles", está demostrando su capacidad de serena convivencia democrática.»

LA EXPLOSION JUVENIL ESPECTACULO NACIONAL

El Noticiero de Zaragoza comenta:

«Estoy convencido de que nuestro espectáculo nacional está presidido por la explosión de la juventud, como nueva clase social. Y la juventud, canta; es lógico. Busquemos jóvenes que canten sobre latifundios, trasvases y ferrocarriles fronterizos. Será un éxito político y, según parece, económico, como derivación indiscutible de lo político.

Porque la "jota", que me encanta, es demasiado nacional, produce resignaciones y en el centro administrativo español confianzas excesivas. La jota tan unitaria, casi himno, tranquiliza mucho al Poder Central, no produce la menor preocupación y se entiende a la primera y se olvida, también, a la primera.»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio de profesión en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)



EL GOBIERNO CIVIL INFORMA SOBRE EL PROBLEMA DEL AGUA

Ha sido dado a conocer el proyecto de embalse sobre el río Cambrones

Proporcionará el triple de agua de que se dispone ahora en periodo de estiaje

En el futuro, el aumento de población requerirá el aprovechamiento de las cuencas de los ríos Eresma, Frío y Cambrones

Gabinete de prensa del Gobierno Civil.—En la mañana del día de ayer tuvo lugar en el Gobierno Civil una reunión de trabajo, convocada y presidida por el gobernador civil, para conocer el estado actual de los estudios oficiales que vienen realizándose últimamente sobre el futuro emplazamiento del nuevo embalse de abastecimiento de agua que el desarrollo de la ciudad de Segovia necesita.

A dicha reunión asistieron, de una parte, tres ingenieros al servicio de la Confederación Hidrográfica del Duero y, de otra, además de la primera autoridad provincial citada, el presidente de la Diputación, acompañado del ingeniero director de Vías y Obras de la misma y secretario gestor de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, el alcalde de la capital, a quien acompañaba el primer teniente alcalde y el arquitecto urbanista municipal, los delegados de Obras Públicas, de la Vivienda y sindical y el secretario general del Gobierno Civil.

Los ingenieros de la Confederación dieron a conocer a los reunidos el proyecto de embalse sobre el río Cambrones, así como un avance casi completo de la documentación aneja correspondiente, proyecto y documentación que, una vez completada, habría de ser posterior y formalmente entregados al Ayuntamiento de Segovia para su estudio dentro del ámbito de sus propias competencias.

Se significa que el embalse proyectado proporcionaría, en su día, el triple de agua de la que la ciudad dispone actualmente en periodo de estiaje y que, conforme a los cálculos técnicos efectuados, el incremento de la población previsto para los próximos lustros del próximo siglo requerirá el aprovechamiento de las tres cuencas de los ríos Cambrones, Frío y Eresma.

A lo largo de la reunión y tras el extenso intercambio de opiniones mantenido, se apreció la conveniencia de aportar nuevos elementos de juicio, técnicos y económicos, que permitan decidir sobre la solución más idónea en orden al emplazamiento del embalse en el momento presente.

Se espera que en el plazo de un mes se hagan y propor-

cionen por la Confederación los nuevos estudios convenidos para la remisión de los proyectos y expedientes que correspondan, al Ayuntamiento de Segovia.

N. de la R.—De la lectura de la nota que antecede no queda demasiado claro si se ha decidido ya o no el emplazamiento del nuevo embalse para abastecimiento de agua a Segovia.

De momento, en ella se habla exclusivamente del proyecto del Cambrones, que fue presentado en dicha reunión, y se ponen de relieve sus ventajas. Es cierto que no deja de decirse que, para el siglo futuro, podrían aprovecharse también las cuencas de los ríos Frío y Eresma.

Ese proyecto del Cambrones y su documentación, cuando esté completa, será formalmente entregado al Ayuntamiento para su estudio, se dice. Esperamos que también para su aprobación o no.

Es positivo, sin duda, el hecho de que los reunidos aprecian la necesidad de conocer nuevos elementos de juicio, técnicos y económicos, para decidir sobre la solución más idónea. Es de suponer que la nota quiere eludir, sin nombrarlos, los estudios hechos en otros emplazamientos entre ellos el del Vado de la Reina. Cuando se afirma que en plazo de un mes se espera que se hagan y proporcionen por la Confederación los nuevos estudios convenidos para la remisión al Ayuntamiento de los proyectos y expedientes que correspondan, no se sabe de qué proyectos o expedientes concretos se está hablando ni cuándo o cómo se ha convenido la realización.

Hay que decir que no fuimos enterados de la celebra-

ción de esta reunión ni naturalmente invitados a ella, pese a tratarse de un tema que interesa tan vivamente a toda la población. Tampoco tuvimos la oportunidad de mantener una rueda de prensa con los técnicos asistentes, por tanto, toda la información que podemos ofrecer a nuestros lectores sobre lo tratado en esa reunión o sobre las opiniones que en ella se produjeron es la contenida en la nota oficial que antecede.

Sobre este tema estamos esperando todavía que nos sean devueltos cumplimentados los cuestionarios que enviamos el 19 de septiembre al alcalde de la ciudad y al director de la Confederación Hidrográfica del Duero, el 30 del mismo mes, y que deberán contribuir a aclarar en alguna manera todo este asunto.

Iglesia en Segovia

Se rebasaron ya las 250.000 pesetas para Honduras en Cáritas

Continúan llegando a Cáritas Diocesana, bien directamente o a través de la Caja de Ahorros y entidades bancarias, donativos en metálico con destino a los damnificados en Honduras a causa del huracán «Fifi». Se nos informa que en estos momentos ya se han rebasado las 250.000 pesetas, siendo de destacar las importantes colectas que se han conseguido en algunas iglesias de la capital y de distintas localidades de la provincia.

Cáritas nos informa que estos donativos se consideran gasto a los efectos del impuesto general sobre la renta de las personas físicas, por lo que todos los interesados pueden solicitar el correspondiente recibo en las oficinas de la Diocesana, San Agustín, 2.

Mañana habrá un coloquio público sobre la I Bienal de Obra Gráfica y Arte Seriado

Mañana, a las ocho de la tarde, se celebrará en el Aula de San Quirce, de la Academia de Historia y Arte un coloquio en torno a la I Bienal de Obra Gráfica y Arte Seriado, que se está celebrando actualmente en nuestra ciudad, y en que intervendrán miembros de la organización de la Bienal y grabadores, escultores y artistas presentes en la muestra. El acto será público.

La Delegación de Trabajo sanciona a dos empresas

Según se publica en el «Boletín Oficial» de la provincia, la Delegación de Trabajo ha impuesto una multa de cinco mil pesetas a una empresa dedicada a la actividad de construcciones metálicas por ha-

ber comenzado sus actividades en la construcción de una factoría de Cuéllar sin haber solicitado la oportuna autorización.

Una sanción de la misma cuantía le ha sido impuesta a una empresa del sector de la construcción por haber iniciado las obras de edificación de unas viviendas en Campo de San Pedro sin previa autorización de la Delegación de Trabajo.

* El convenio colectivo de Comercio

En el mismo periódico oficial se inserta una nota de la aludida Delegación de Trabajo señalando que por un error no se había consignado en su momento que el convenio colectivo sindical concertado entre las empresas y trabajadores encuadrados en la Federación Sindical Provincial de Comercio afectará también a la Agrupación de Comercio de Metal.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Sábado día 5 de octubre 1974

Corrida homenaje y despedida del gran torero

segoviano ANDRES HERNANDO

Se lidiarán 6 hermosos y bravos toros de la acreditada ganadería de Ramos Matías, de Salamanca, para los siguientes espadas

SANTIAGO MARTIN «EL VITI»
ANDRES HERNANDO

Y

ROBERTO DOMINGUEZ

Localidades a la venta en los sitios de costumbre
LA CORRIDA COMENZARA A LAS 5 EN PUNTO DE LA TARDE



V CENTENARIO DE ISABEL LA CATOLICA

Entre los días 10 y 12 se celebrarán los actos conmemorativos del «Día de la Hispanidad»

Con asistencia del duque de Cádiz, presidente del Instituto de Cultura Hispánica

Han sido especialmente invitados los embajadores de los países hispanoamericanos

El próximo jueves, día 10, darán comienzo en la capital los actos conmemorativos del «Día de la Hispanidad», patrocinados, como se sabe, por el Instituto de Cultura Hispánica; dichos actos servirán de pórtico a los que tendrán lugar en el mes de diciembre para conmemorar el quinto centenario de la coronación de Isabel la Católica como reina de Castilla.

Así, pues, la festividad del «Día de la Hispanidad», se prepara solemnemente, según se nos ha dado a conocer a los representantes de los medios informativos.

Los actos, como decimos, se iniciarán el día 10. A las seis de la tarde tendrá lugar la llegada a Segovia de los dieciséis embajadores de los países hispanoamericanos, que se alojarán en los hoteles de la capital. Sobre esa misma hora llegará también S. A. R. don Alfonso de Borbón y Dampierre, duque de Cádiz, que se alojará en el Torreón de Lozoya, cuya residencia quedará inaugurada con este motivo. El duque de Cádiz, en su calidad de presidente del Instituto de Cultura Hispánica, presidirá los diversos actos, acompañándole el director de dicho Instituto, don Juan Ignacio Tena barra.

A las ocho de la tarde, en la sala capitular de la catedral, se inaugurará la exposición bibliográfica titula-

da «El mundo de Enrique IV de Castilla», con asistencia de las citadas personalidades y embajadores, que posteriormente girarán una detenida visita a la I Bienal Internacional de Obra Gráfica y Arte Seriado, en el Torreón de Lozoya. Por último, el Ayuntamiento de la capital ofrecerá una cena en su honor en el Mesón de Cándido, tras lo cual habrá una visita a los monumentos iluminados.

El día 11, a las diez de la mañana, los embajadores hispanoamericanos visitarán la «Ruta de los Castillos», acompañados por el presidente de la Diputación y el delegado provincial de Información y Turismo. Hacia las once llegarán a Turégano, recorriendo las ruinas de su castillo y luego se dirigirán a Pedraza, adonde se les espera sobre el mediodía. Posteriormente seguirán viaje a Cuéllar, localidad en la que, a primera hora de la tarde se les ofrecerá un almuerzo por parte de la Comunidad de Villa y Tierra. Proseguirán viaje luego a Coca y desde aquí regresarán a Segovia, donde, por la noche, serán obsequiados con una cena en el palacio del Gobierno Civil.

Los actos previstos para el día 12 comenzarán a las once de la mañana, con un solemne «tedeum», en la catedral; a las once y media, ante la puerta de entrada al alcázar, tendrá lugar el recibimiento de las altas personalidades del Gobierno que asistirán a la jornada final del «Día de la Hispanidad». En la sala de Reyes de la fortaleza—sala que se inaugurará con este motivo—habrá, a las doce, un acto académico, en el que está prevista la intervención del marqués de Lozoya, decano del cuerpo diplomático hispanoamericano, director del Instituto de Cultura Hispánica, duque de Cádiz y el ministro español de Asuntos Exteriores. Por último, en la sala de la Galera, el Instituto de Cultura His-

pánica ofrecerá una comida oficial en honor de las personalidades presentes en estos actos.

Homenajes Distinciones y Premios

Anuncio oficial de las condecoraciones concedidas por la Diputación

Según establece el Reglamento de Honores y Distinciones de la corporación, la Diputación ha hecho públicos en el Boletín Oficial de la provincia número 119 los acuerdos del pleno por los que se concede la medalla de plata de la provincia a Radio Segovia y las de bronce a don Tomás Angulo de Blas, don Miguel Sainz Margareto, don Felipe Suárez Muñoz (a título póstumo) y don José María Heredero, así como el título de empresa modelo de promoción provincial a las empresas de don Nicomedes García y a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

GUIA MEDICA

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica
Seguridad Social
Consulta previa petición hora.
Avda. F. Ladreda, 18.
Telf. 41-39-71.

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila, San Francisco, 23, Segovia. Consulta, de 3 a 6, tardes todos los sábados.
En Madrid, Alberto Aguilera, 32, previa petición al teléfono 2413725 ó 2416211.

NIVELES ORIENTADORES DE PRECIOS DE ARTICULOS DE CONSUMO

Gobierno Civil.— Comisión Delegada de Precios.— De acuerdo con lo dispuesto por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientativos para la semana comprendidos en los días 7 al 13 de los corrientes, ambos inclusive, de los artículos que se indican, son los siguientes:

Ganado vacuno: ternera, clase extra, 320 pesetas kilo; primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100.

Añojos: extra, 300; primera A, 250; primera B, 220; segunda, 155; tercera, 80.

Vacuno menor: extra, 203; primera A, 180; primera B, 135; segunda, 114; tercera, 60.

Vacuno mayor: extra, 200; primera A, 142; primera B, 125; segunda, 87; tercera, 47.

Ganado ovino: cordero lechal, primera, 240 pesetas kilo; segunda, 190; tercera, 180; cuarta, 120.

Cordero C. precoz: primera, 200; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar menor: primera, 200; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar mayor: clase primera, 120; segunda, 115; tercera, 100; cuarta, 60.

Ganado porcino: cerdo capa blanca: extra, 200 pesetas kilo; primera, 160; segunda, 140.

Carne de pollo fresca, 71 pesetas kilo.

Huevos: clase extra, 49 pesetas docena; de primera, 41; segunda, 37; tercera, 32; cuarta, 29.

Leche condensada La Lechera (bote 370 gramos). 27 pesetas bote; grande, 50.

Queso manchego, 240 pesetas kilo; queso tipo manchego, 200; queso bola nacional, 200.

Merluza blanca s/c, más 2,5 kilogramos, 292 pesetas kilo; merluza blanca s/c, menor de 2,5 kg., 236; pescadilla gorda blanca, más de 1.000 gramos, 204; pescadilla gorda negra, más de 1.000 gramos, 82; pescadilla terciada blanca de 500 a 1.000 gramos, 151; pescadilla terciada negra, de 500 a 1.000 gramos, 73; pescadilla terciada blanca de 200 a 500 gramos, 151; pescadilla terciada negra de 200 a 500 gramos, 73; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 99; gallos grandes, 145; medianos, 104; pequeños, 70; bacaladillos, 45; sardinas del norte, 36; sardinas parrocha, 22; boquerón congelado, 50; besugo de pincho, 180; besugo de arrastre, 102; chicharro gordo, 25; chicharro pequeño, 20.

Merluza congelada, núm. 5, 94,50 pesetas kilo; merluza congelada, núm. 4, 80,60, congelada del núm. 3, 71,50; del núm. 2, 61,50; núm. 1, 50,75; merluza filetes, bolsa de 500 gramos, clase extra, 99; de clase normal, 80; merluza en filetes a granel, 71.

Acelgas, 10 pesetas manojo; ajos, clase extra, 40 pesetas kilo; primera, 27; berenjenas blancas, 19 pesetas kilo; negras, 16; calabacines, 18; cebollas, 14; judías verdes, clase extra, 38 pesetas kilo; primera,

25; lechuga, 11; pepinos, 15; pimientos verdes, clase extra, 20; primera, 18.

Patatas, 6,50 pesetas kilo; repollo, 15; tomates, clase extra, 12; primera, 10; zanahorias, clase extra, 15; primera, 14; ciruelas claudia, clase extra, 35; primera, 28; limones vernas y meseros, clase extra, 30; primera 26.

Manzanas verde doncella, clase extra, 25; primera, 20; golden, clase extra, 24; primera, 21; starkings, clase extra, 22; melocotones, clase extra, 37; primera, 28; tendrales o marca, clase extra, 20; comunes, clase primera, 12.

Plátanos desmanillados, clase extra, 33,90; primera, 30,90; peras ercolinas, clase extra, 24; primera, 20; limoneras, clase extra, 15; primera, 12; blanquillas o de agua, clase extra, 34; primera, 27; sandías, clase extra, 12; primera, 10; uvas blancas, clase extra, 24; primera, 20.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

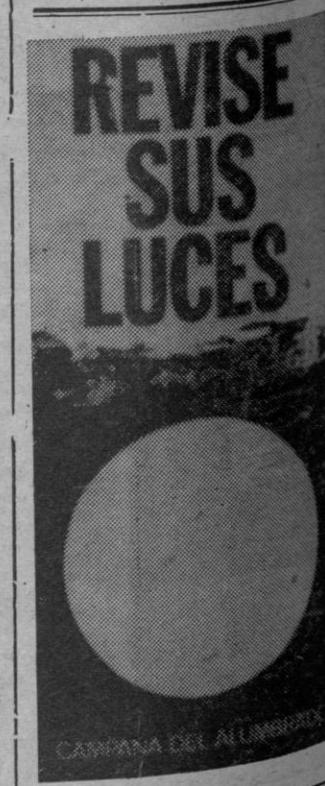
Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.

Arroz selecto extra, 21,50; garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza, 48; de más de 55 granos onza, 35; alubias blancas, primera, 32; alubias color, primera, 33; lentejas, primera, 31.



Comedores especiales para celebraciones y reuniones
Avda. P. Claret, 16
Teléfono 41 30 65
Aparcamiento delante del Mesón





Tres ermitas del término municipal

Además de la iglesia parroquial bajo la advocación de Nuestra Señora del Manto, cuenta esta parroquia, para su satisfacción espiritual, con tres ermitas a saber: la de Hontanares que está situada a cinco kilómetros de la villa, con una elevación sobre la misma de 200 metros y general de 1.400 de altitud, en un lugar agreste con hermosa pradera en cuyo centro se encuentra circundada en su mayor parte por compacta masa arbórea de robles, pinos, etc. y por copiosas y pródigas fuentes de pura y cristalina agua que cual diadema orlan el santuario de donde etimológicamente le viene el nombre.

Reformado en el año 1.606, mucho antes, según la tradición, la Virgen de Hontanares que preside el altar mayor, se había aparecido a un pastorcillo y la estampa que así lo representaba y que hoy ya no existe, se encontraba no hace muchos años aunque muy deteriorada por la humedad, interpretada en pintura al fresco en el tímpano del lado izquierdo del presbiterio. Apreciábase en la escena, a un pastor orante, arrodillado y rodeado por las ovejas de su rebaño, en actitud

absorta ante el milagroso portento. En la parte superior del arco central del templo, en cinta pintada al óleo figura en latín la leyenda que traducida reza: «Fuente de Divina Gracia».

En la cumbre de la sierra, existe una gruta denominada «Fuente de las tres gotas», en donde según la tradición tuvo lugar el prodigioso hecho y en la que entre riscos mana agua en todo tiempo. Créese que durante la denominación musulmana estuvo allí oculta la sagrada imagen para pre-

servarla del fanatismo islámico.

Se vienen efectuando importantes obras. Hace unos años, el edificio aledaño de la hospedería fue reconstruido y en la actualidad y con la ayuda de un millón de pesetas aportado por el Patronato «José Antonio» para la mejora de la vivienda rural y presupuesto total de dos millones, se está levantando de nueva planta un decoroso edificio para casa-habitación del santero y su familia, que sustituye al anterior que no reunía las mínimas condiciones de habitabilidad.

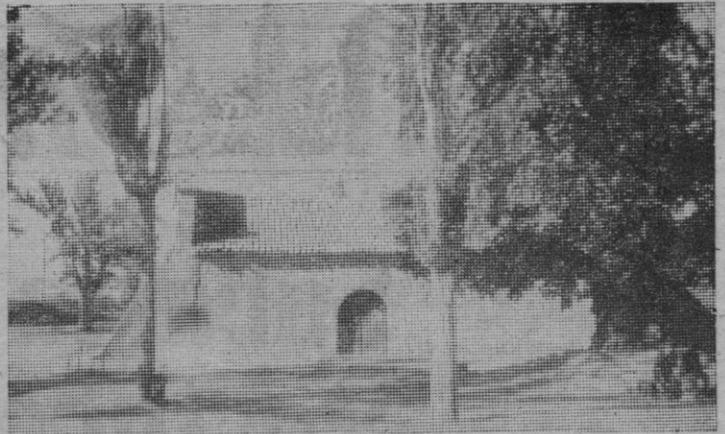
Como advocaciones secundarias al patrocinio de la Virgen, están la de San Blas, con fecha onomástica semifestiva y de Santa Lucía; con respectivas imágenes en el templo.

ERMITA DE SAN ROQUE

En el centro de la amplia pradera del Rasero, consagrada principalmente a este santo, si bien se venera asimismo a San Isidro, San Antón y San Cristóbal y sus festividades tienen solemnes celebraciones religiosas. Para la de San Isidro, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, organiza actos religiosos con misa, procesión y subasta de presentes que los devotos ofrendaron previamente al santo; roscones, tartas, frutas, etc. En el curso de la procesión los mozos bailan por delante de la sagrada imagen al son de la clásica dulzaina. En San Cristóbal, los conductores automovilistas celebran allí esta festividad, desde hace unos años en que instalaron en la citada ermita un altar con su imagen y hacen piadoso alarde con gran caravana de vehículos decorados con guirnaldas y flores que llegan en procesión y en donde les es dada la bendición por el párroco. San Antón también es honrado en su día y los distintos animales son ritualmente bendecidos. Para la reparación de esta ermita se organizó hace dos años la «Operación Ladrillo», y por tal colecta se consiguió restaurar este santuario tan estimado por el vecindario.

ERMITA DE SAN JUAN

La tercera ermita a que nos referimos, es la deicada a

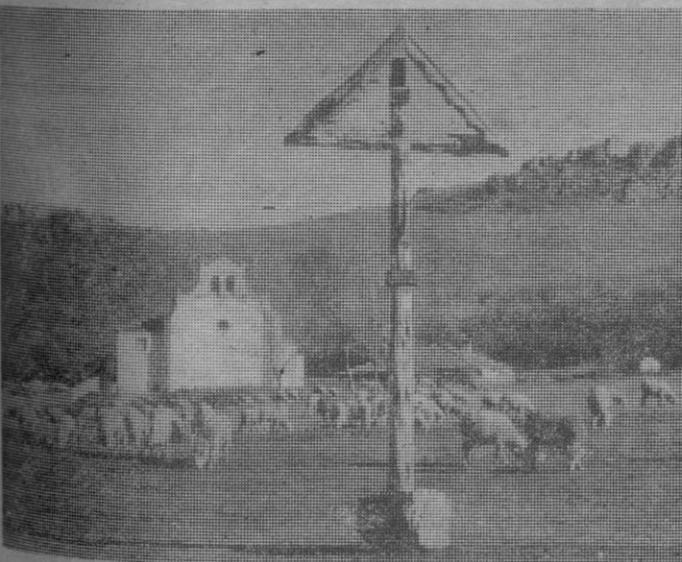


Ermita de San Roque

San Juan Bautista y sobre ésta sí que tenemos que hacer una patética llamada, ya que vemos con gran pesar que si no se pone urgente remedio, el edificio se vendrá abajo. Es un rincón entrañable y en la especie de atrio que lo semicircunda, hay un hermoso crucero en cuya base puede apreciarse en ocasiones, en posición sedente y actitud mística contemplativa, a personas que acuden allí en recogimiento ascético, por lo que para no perder este piadoso legado de nuestros mayores, ya que además, su santo titular es el Patrón del barrio de San Juan situado a pocos metros del mismo, que con-

memora su día festivamente con actos religiosos y las célebres luminarias nocturnas, podría sugerirse cualquier drástica medida. Algún fondo oficial encauzando la petición a través de la Dirección General de Bellas Artes, ya que de sobra es sabida la protección del Estado a lo religioso; derrama o colecta vecinal; todo antes que consentir su ruina.

Me decía el catedrático señor Tamayo Rubio, a quien tuve el honor de hacer una entrevista para nuestro periódico sobre otros temas, que tocara en una de mis crónicas tan sentimental asunto, y así lo hago.



Ermita de Hontanares



Ermita de San Juan

Sporting Riazano, 4; "La Granja", 0

A las cinco de la tarde, en el campo del Rasero, dio comienzo el encuentro, que fue correctísimo, con gran asistencia de espectadores.

Marcó el equipo local dos goles en cada tiempo. Ambos conjuntos demostraron su buena clase, aunque la acción ofensiva del Sporting fue más eficaz, lo que se tradujo en resultado favorable a éste.

El arbitraje del colegiado de turno no fue riguroso, sin que se detectara en el mismo parcialidad alguna. Como debe ser.

Restaurante

«LA TAURINA»

RIAZA

URALITA

Distribuidor oficial:

ANGEL ALVAREZ

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Y SANEAMIENTO DE TODAS CLASES

Exposición: Edificio Los Robles
Almacén: Raserillo Alto, 25 - Teléf. 126
R I A Z A (Segovia)

Estación de Servicio

NUM. 15.992

P. K. 117,80 de la Carretera Soria-Plasencia

LUBRICANTES

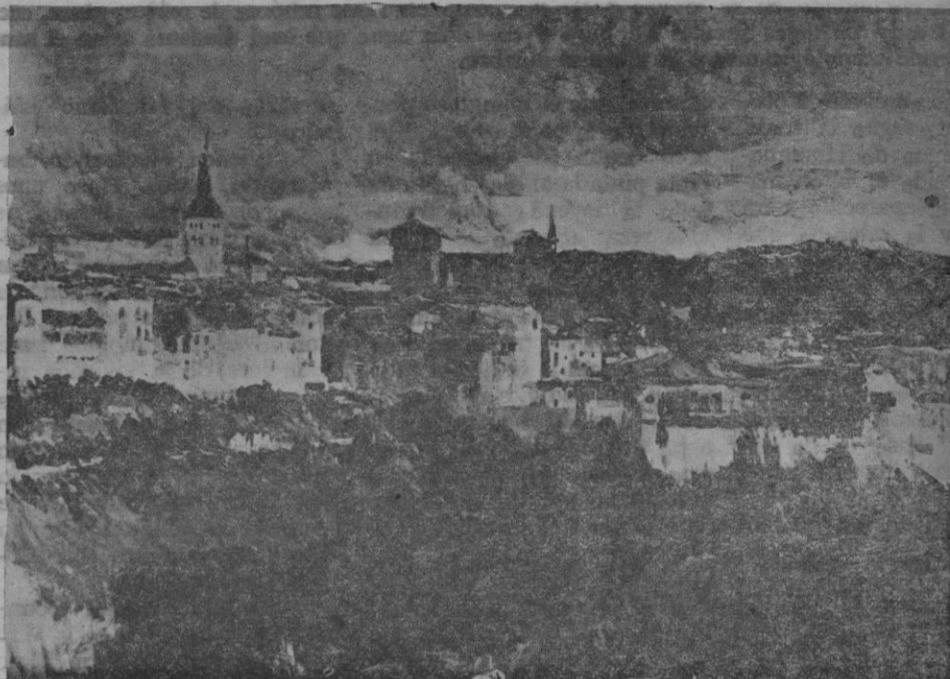
ACCESORIOS

Y REPUESTOS DE AUTOMOVILES

Teléfono 343

RIAZA

Subasta 9 octubre 8 tarde



Oleos de:

J. Agrasot
H. Alberti
M. Barbasán
F. Bores
E. Bosch Roger
R. Canals
J. Cavailles
J. Cheret
M. Cuixart
A. Delgado
M. Dureuil
E. Galwey
H. Hayden
C. Lagar
H. Le Fauconnier
A. Lhote
G. Loiseau
R. Madrazo
J. Marchand
A. Mas y Fondevila
E. Meifrén
J. Miralles
B. Palencia
G. Parra
F. Pradilla Ortíz
A. Quizet
A. Saura
I. de la Serna
J. Sorolla
A. Stevens

Dibujos y acuarelas de:

F. Arias
R. Casas
P. Creixams
R. Domingo
E. Grau Sala
P. Labrouche
C. Laçar
B. Lobo
J. Martinez Abades
J. Mouppou
G. Parra
C. Pla
F. Pradilla Ortiz

Grabados de:

R. Bayeu
B. Buffet
J. Miró
P. Picasso
G. Prieto
G. Rouault
H. Toulouse Lautrec

Marfiles,
Escultura,
Alfombras,
etc.

Reserven su asiento telefónicamente

Joaquín Sorolla Bastida

"Vista de Segovia"
Oleo sobre lienzo
61 x 91 cm.
Firmado
Fechado en 1906

Procedencia: Colección Particular Washington

Exposiciones: Berlín 1907
Roma 1911

Publicaciones: "La vida y obra de Joaquín Sorolla
Por Bernardino de Pantorba
número 1613 del Catálogo Razonado
(página 109)

EXPOSICION:

HOTEL EUROBUILDING. Salón HERMITAGE A.

A partir del 5 de Octubre.
Horario: 10-2 y 5-9 Domingo: 10-2

SUBASTA:

HOTEL EUROBUILDING. Salón EMBAJADAS.

9 de Octubre. 8 tarde.

SASKIA-SOTHEBY'S

subastas de arte

HOTEL EUROBUILDING SASKIA, Subastas de Arte S. A.

Padre Damian, 23
Madrid-16
Tel. 4577800

Pedro Teixeira, 8
Madrid-20
Tels. 4550605
4550607

BLAS PIÑAR COMPARECIO ANTE EL JUZGADO DE ORDEN PUBLICO

Y CON EL, TODA LA JUNTA DE FUNDADORES DE "FUERZA NUEVA"

Madrid, 3.—El consejero nacional del Movimiento, designado por el Jefe del Estado, compareció ayer ante el Juzgado número dos de Orden Público en relación con el artículo «Señor presidente» aparecido la pasada semana en la revista «Fuerza Nueva».

Junto con el señor Piñar, al que se considera autor material del artículo dentro de los círculos políticos, compareció toda la junta de fundadores de la revista de extrema derecha. El martes fue llamado a declarar al mismo tribunal el director de la publicación, señor Ballesteros Barahona. Al parecer, el señor Ballesteros, que según la ley de Prensa es responsable del artículo, por no aparecer firmado, aseguró que el responsable de la redacción del artículo era la junta de fundadores.

El presidente de la junta de fundadores es el notario madrileño Blas Piñar. De todos modos, en caso de que el juez encargado del asunto considere que hay materia delictiva, el señor Piñar está protegido legalmente por su condición de consejero nacional y procurador en Cortes, con lo cual sería necesario la solicitud del correspondiente suplicatorio.

Investigación

Como se recordará, poco después de que el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, autorizase la circulación de la revista (la consulta dentro del plazo legal se hizo en tanto el artículo suponía un ataque al presidente), las autoridades del Ministerio de Información pusieron el asunto a disposición de la autoridad judicial para que se investigase si el ataque del señor Piñar podría suponer materia delictiva.

Hoy, en Madrid, según señalan círculos allegados a la judicatura, se especula con la posibilidad de que el señor Piñar y los miembros de «Fuerza Nueva», pudieran ser procesados por injurias al presidente del Gobierno y no por una crítica a su programa de Gobierno. Como se recordará, el semanario sostenía que el señor Arias Navarro estaba siendo manipulado por algunos de sus colaboradores. Igualmente se señala que serán necesarios dos suplicatorios, uno del Consejo Nacional y otro de las Cortes Españolas.

NOMBRADO JUEZ ESPECIAL PARA EL SUMARIO DE LOS DETENIDOS ULTIMAMENTE EN MADRID

El capitán general de la Primera Región Militar ha designado al coronel Santiago Azañón juez militar del Juz-

gado de jefes y oficiales, como juez especial del sumario abierto con motivo de la detención, el pasado 28 de agosto, de los militantes de ETA Arrubarrena «El Tanque» y Garmendia Artola, en Guipúzcoa, sumario al que han sido incorporados los casos de los nueve detenidos en Madrid como implicados en el atentado de la Puerta del Sol, según informa el semanario «Cambio 16», en su número aparecido hoy.

Según el semanario, la operación desarrollada por la Policía y la detención de Genoveva Forest y otras ocho personas en Madrid, fue posible por las declaraciones en estado inconsciente del «Tanque»: «Recuerdo que me trasladaban en una ambulancia a Madrid y que, en el viaje, perdí el conocimiento. Cuando desperté tenía ante mí una extensa declaración en la que contaba todo lo que sabía so-

bre los enlaces de Madrid.» Esta versión procede de uno de los abogados defensores de los detenidos.

El semanario madrileño da cuenta de que, según los informes, han sido detenidas entre 25 y 35 personas, en virtud de su amistad o relación con el matrimonio Sastre. Algunos de ellos están ya en libertad, y entre los detenidos, según fuentes oficiosas, se encuentran el escritor Miguel Bilbao, el autor teatral Hermógenes Sáinz, el obrero Enrique Guerrero, compañero de Antonio Durán; el médico Angel Oso y su esposa y un capitán del Ejército.

Por último, «Cambio 16» informa que en la actualidad los nueve detenidos de Madrid se encuentran sin abogados, ya que todos han renunciado y que la única que lo tiene es Lidia Falcón, que ha designado al exmilitar Valenciano Tejerina.

Reclusos de Pamplona se suman a la huelga de hambre

Manifestación en Zaragoza en apoyo de los presos

Pamplona, 3.—Siete internados en la prisión de Pamplona han iniciado hoy una huelga de hambre, coincidiendo en esta actitud con otros de San Sebastián y Zaragoza. Tres de ellos pertenecen a la Eta y dos al Frap.

En Zaragoza

Zaragoza, 3.—Prosigue la huelga de hambre de 23 presos «políticos» que continúan reclusos en las celdas de la prisión de Zaragoza. Para 10 de ellos hoy se cumple el día duodécimo de huelga.

Entre los afectados, fuentes generalmente bien informadas han señalado a «Europa Press» que dos o tres se encuentran en un estado de gran debilidad, por lo que se especula que, en cualquier momento, pueden ser trasladados al Hospital Provincial de la ciudad.

Por otra parte, ayer noche en la céntrica calle de don Jaime, que confluye en el coso y proximidades de la plaza de España, un centenar aproximado de jóvenes se manifestó en apoyo de las reivindicaciones de los presos en huelga de hambre. Al mismo tiempo, otro grupo

distribuía octavillas en el mismo sentido, y un tercer núcleo de jóvenes pintaba los muros y paredes con frases reivindicativas.

En San Sebastián

San Sebastián, 3.—Veinte reclusos internados en la Prisión Martutena, en esta ciudad, continúan negándose a ingerir alimentos.

Uno de los reclusos ha sido trasladado a un establecimiento penitenciario de Soria, donde ha depuesto su actitud.—Cifra.

En Bilbao

Bilbao, 3.—Ayer el número de presos políticos que se encontraban en huelga de hambre en la prisión de Basauri era de 14. Todos los cuales, según nuestras informaciones, han sido reclusos en celdas de aislamiento como carácter preventivo hasta que decida la Junta de Régimen Interno si procede la sanción.

LABORAL

Cinco trabajadores de Fasa-Renault, detenidos en el cementerio de Valladolid

Se habían reunido allí varios centenares y al ser disueltos se agruparon, junto con estudiantes, en la Facultad de Medicina

Valladolid, 4.—Persiste el clima de anormalidad laboral que se registra en la ciudad desde hace días. Ayer, a las diez de la mañana, varios centenares de trabajadores de Fasa Renault se concentraron ante el cementerio municipal. Numerosos automóviles aparcaron en la explanada contigua a la puerta de acceso al camposanto. Poco después hicieron su aparición fuertes contingentes de Policía Armada dotados de escudos y armas anti-disturbios. Ante la presencia de la Fuerza Pública los trabajadores se disolvieron en medio de una gran confusión provocada por la concentración de automóviles en la carretera del cementerio.

En la Facultad de Medicina

Medio centenar —más o menos— de trabajadores se reunieron minutos más tarde en la Facultad de Medicina y celebraron una breve asamblea ante la cafetería del centro académico, del que salieron sin que se registraran incidentes.

Alrededor de las doce de la mañana, grupos de trabajadores se fueron concentrando ante la Facultad de Medicina y el Hospital Provincial. Agentes de la Policía Armada permanecían destacados en la calle de Colón. En el aula número uno de la Facultad, situada en la segunda planta, se reunieron en asamblea unos trescientos trabajadores de Fasa y estudiantes. Poco después de que comenzase la convocatoria entraron en el aula el rector de la Universidad, doctor Del Sol, y el decano de Medicina, doctor Quiñones, quienes solicitaron que abandonaran el recinto académico todas aquellas personas que no fueran estudiantes matriculados en la Facultad. Ante la respuesta negativa, el rector y el decano salieron del aula, mientras eran increpados.

Poco después de la una y cuarto de la tarde las personas reunidas en el aula citada desalojaron el recinto, frente a cuya puerta principal se habían desplegado fuerzas de la Policía Armada. En el exterior del edificio se encontraba también el rector, quien garantizó que no se registrarían detenciones entre quienes abandonaran el recinto inmediatamente. Tras esta promesa, los reunidos se disolvieron en grupos de tres.

La fuerza pública mantuvo retenes de vigilancia en plaza Mayor, en las inmediaciones de la catedral y en el barrio de Las Delicias.

Nuevas detenciones

Según informaciones procedentes de la Jefatura Superior de Policía, una vez disuelta la concentración ante el cementerio, se procedió a realizar un recorrido de inspección por el camposanto. Allí fueron detenidos cinco trabajadores de Fasa. Al parecer —son noticias no confirmadas— uno de los detenidos resultó herido al resistirse.

El jefe superior de Policía nos informó también de que trece de los detenidos en jornadas anteriores han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Un comunicado de la Jefatura Superior fue difundido por las emisoras locales a última hora de la tarde insistiendo en el mentís al rumor que ha circulado con insistencia por la ciudad sobre la muerte de un trabajador en choques con la Policía.

Otro rumor recogido anoche indicaba que por la tarde habían sido practicadas varias detenciones de estudiantes. El rumor no ha podido ser confirmado oficialmente.

Reuniones en la Casa Sindical

En la Casa Sindical se ha celebrado una nueva reunión con los representantes sindicales de los trabajadores de la empresa Fasa-Renault, para examinar la situación de anormalidad existente.

Pieles

Abrigos
Trajes chaqueta



San Francisco, 22

¿muebles?

HERNANDO



El día 13 de junio de 1953 -hace más de 20 años, por tanto- Andrés Hernando vistió por vez primera el traje de luces. Fue en la plaza de Manzanares



El día 1 de febrero de 1969 Andrés Hernando contrajo matrimonio con Soñsoles Aboín

Carta de los miembros normales de Segovia al torero, Andrés Hernando

Para nosotros, Andrés, eres todo un amigo, un amigo que nos ha hecho pasar ratos muy felices. ¿Quién no recuerda en el Colegio los preparativos de nuestros festivales taurinos? Con qué ansia se esperaba el momento; ¡cuánto pedíamos para que el día estuviera bueno! Y luego, ya en la plaza, qué prisa por colocarnos, qué largo se hace el tiempo de espera. Cuando la corrida comienza, cómo se aplaude con calor los primeros lances y se jalean con "Olé" los primeros pases con qué emoción se espera el momento de los toros del toreo. Recuerdas el último que nos hiciste? "En nombre de mis compañeros, en el nombre de Segovia, y en el nombre propio, con todo cariño, a quien tanto queremos y tanto se lo merece. Va por nosotros", y a tirarnos el sombrero que va en la mano de los niños, que nos brindas tu ayuda, tu apoyo; que no has regateado ni sacrificio para que nuestros festivales tuvieran éxito. Y el toro ha doblado, ya no nos conformamos con dar la vuelta al ruedo, queremos que de ten una y otra, y el rabo si es para nosotros eres el "toro" de todos estos momentos que nos han proporcionado por tu ayuda, te damos estas palabras, sabiendo que te marchas de los pases de tu vida activa del Sol, tu mujer, y Antonio se lo merece. Va por tu hijo, bien se merezca esta tranquilidad, pero también que no nos olvidemos los toros del toreo que estamos convencidos que seguirás prestando apoyo incondicional a nuestro festival taurino, tu apoyo es así de grande, así generoso, ¡Dios te bendiga también a tu familia y a las personas que, colaborando contigo, hacen que el festival se celebre, especialmente a Cesáreo y Manolo Illana.

Despedida de un torero

Andrés Hernando dirá adiós a la profesión taurina, mañana, desde el albero de la vieja plaza de la capital de su provincia. En ese instante, un torero de ancho corazón se habrá despedido del riesgo de cada tarde frente a los astados de turno. El símbolo de la coleta en manos de su padre y de su hijo Andrés será el mejor testimonio de que el traje de luces quedará definitivamente colgado en el rincón de los recuerdos imborrables.

Han sido muchos años de dura brega, de abrirse paso limpiamente hacia un puesto destacado en la torería. Tardes de gloria y otras de no tanto acierto; unas veces con el calor de sus paisanos y algunas más sin que se lograra por una y otra parte esa perfecta simbiosis torero - espectador. Nadie podrá negar que Andrés Hernando ha sido un torero honrado, de una entrega sin disimulos; las cornadas que surcan su cuerpo pueden ser el más fiel reflejo. Por otra parte, fuera de los ruedos ha tenido que enfrentarse también a los "truts" que monopolizaban buena parte de la fiesta nacional y en el orden artístico y laboral ha sido un entusiasta defensor de los intereses de sus compañeros.

Cuando un torero se va, el mejor testimonio que puede ofrecerse desde las páginas de un periódico es recordar en público algunos capítulos de su vida. Aquí están los documentos gráficos.

El día 5 de octubre estaremos siempre, en el balcón de nuestra plaza de toros, dispuestos a aplaudirte con la misma fuerza que nunca, y si es posible, para que veas nuestra mirada, nuestra sonrisa y nuestro cariño. Que la vida te sonría; te mereces de verdad. Has sido un torero feliz. Hacemos felices.



Esto es toreo del bueno, ¿no?



Ese es el mejor triunfo con el que sueñan todos los toreros: Salir a hombros de la plaza de toros. Andrés Hernando lo ha hecho en más de una ocasión



Alternativa en la plaza de toros de Segovia. Le doctora Victoriano Valencia, siendo testigo Santiago Martín "El Viti"



En la plaza de México, siendo su padrino Manuel Capetillo, el torero segoviano confirmó su alternativa de matador de toros. La fecha, el día 15 de enero de 1966



A lo largo de su carrera, Andrés logró importantes trofeos. Uno de los principales fue, seguramente, el "Manolete", que se le concedió en Linares en 1964



En este doble cartel se anunciaba la despedida de Andrés como novillero - el 29 de junio de 1962 - y su alternativa dos días más tarde



"Potrico", de Pablo Romero, lidiado el día 23 de mayo de 1968 en la plaza de Barcelona por Andrés Hernando. Tras hacerle una gran faena, se le perdonó la vida al astado, lo que por vez primera ocurría en aquella plaza; simbólicamente, al matador se le concedieron las dos orejas y el rabo



ITALIA

DIMITIO EL GOBIERNO

Roma, 3.—El Gobierno italiano ha dimitido. Lo anunció un portavoz oficial, en Roma, al término de un breve Consejo de Ministros.

Mariano Rumor, presidente del Consejo, comunicó a los miembros del Gabinete la intención de dimitir. Inmediatamente después, se trasladó al palacio de El Quirinal, para presentar la dimisión al presidente de la República, Giovanni Leone.

Formado el 14 de marzo de 1974, el quinto Gobierno de Mariano Rumor ha durado seis meses y 19 días. Aunque, el pasado mes de junio, presentó la dimisión que, posteriormente, rechazó el jefe del Estado.

Se trata del octavo Gobierno de coalición de centro-izquierda en los 36 Gabinetes de la República italiana. Efe.

Santo Domingo

Los secuestradores renuncian al millón de dólares y reducen la lista de presos a canjear

Santo Domingo, 3.—El cabecilla de los secuestradores, Radhmes Méndez Vargas, lanza un nuevo mensaje, que al ser recogido por la Policía y leído, anuncia que desiste de algunas de sus primeras condiciones.

Los secuestradores, que mantienen presos en el Consulado de Venezuela al cónsul y vicedcónsul de este país, a una encargada de la Embajada norteamericana, a las dos secretarías, al sacerdote español y a un mensajero dominicano, anuncian que no quieren el millón de dólares y la lista de presos políticos la reducen.

Las condiciones ahora son: un avión y la garantía para los seis secuestradores, junto a los presos políticos que, encabezados por Plinio Matos Moqueta, está confeccionado, pero muy reducida en relación a la lista dada originalmente.

Se cumple en esta mañana el séptimo día de la acción guerrillera urbana.

Cuando en la noche de ayer todo parecía indicar llegado el fin de los secuestradores, ya que hacía treinta y seis horas que se les había llevado la última entrega de alimentos y agua, a ese límite de tiempo se abre un nuevo capítulo de espera, gracias a la intervención de tres diplomáticos.

Se observó el retiro de la fuerza especial, quedando toda la vigilancia aparente, en manos de la Policía nacional, mientras que esa tropa especial retirada de la calle ocupaba toda el área de jardines aledaños al Consulado, edificios se mantenían detrás de dos potentes ametralladoras montadas al amparo de trincheras de sacos de tierra y en el relevo de la Policía. Efe.

TERREMOTO EN PERU

44 MUERTOS Y 806 HERIDOS, HASTA AHORA

Lima, 4.—El Gobierno ha informado que a consecuencia del fuerte terremoto que sacudió ayer el este peruano, habían resultado muertas por lo menos once personas y que se temía que el número de víctimas mortales fuera más elevado.

El comunicado gubernamental señaló que los hospitales limeños estaban atestados de personas heridas.—Efe.

Pánico indescriptible

Lima, 3.—Un violento terremoto de 60 segundos de duración sacudió hoy Lima, a las 9 horas, 22 minutos y 44 segundos. El terremoto alcanzó una intensidad de 8 grados en la escala de Mercalli, en Lima, y el epicentro se ha situado a 50 u 80 kilómetros en el mar, frente a la localidad de Canete, a 200 kilómetros al sur de Lima. Tras el terremoto se vienen sucediendo esporádicos movimientos de los llamados de asentamiento.

El movimiento ha causado un pánico indescriptible entre la población. Según las primeras informaciones hay seis

muertos en Canete, y se señala que en El Callao, puerto de Lima, hay también varios muertos.—Efe.

ULTIMOS DATOS: 44 MUERTOS Y 806 HERIDOS

Lima, 4.—Cuarenta y cuatro muertos y 806 heridos se han registrado en Lima y en las localidades de Canete, Lu-

nahuena, Ica, Pisco, Mala y Chincha, a consecuencia del terremoto de ayer, informó anoche en Lima el sistema nacional de defensa civil.

Se informó que los daños son apreciables en algunas viviendas de Lima, en la Escuela Naval y en la Universidad Agraria de «La Molina», en su estación experimental, cuyos daños se calculan en unos 60 millones de soles.

Igualmente se han registrado daños de consideración en Chicha, Canete, Ica, Puente de Piedra y Lunahuena.

Según un nuevo informe de última hora, del Instituto Geofísico del Perú, la duración del seísmo fue de dos minutos quince segundos. En el puerto de Pisco, el mar se retiró 150 metros sin mayores consecuencias.—Efe.

CHIPRE

Un grupo de pistoleros intentó asesinar a Clerides

Nicosia, 4.—Un grupo de pistoleros abrieron anoche fuego desde un coche contra un vehículo patrulla de la policía cinco minutos antes del momento en que el presidente, Glafcos Clerides, debía subir al automóvil que normalmente le traslada de su oficina a su casa.

La Policía contestó al fuego, pero los pistoleros lograron escapar, el ataque tuvo lugar a las 21,30 (hora española) y más tarde el Gobierno publicó un comunicado en el que se dijo que había ocurrido un intento de asesinato del Presidente chipriota. Preciso también el comuni-

cado que la ruta, que normalmente toma Clerides en Nicosia desde su despacho a su hogar, había sido custodiada constantemente por patrullas de la Policía en los últimos días, después de haberse recibido un aviso de que intentaban asesinar al Presidente.—Efe-Upi.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL HOY es extremo ICONA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA Doña Victorina Peñaranda y Baillo VIUDA DE DE LA VEGA QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 1º DE OCTUBRE DE 1974

ACABA DE MORIR UN NIÑO CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL MUNDO UNICEF TRATA DE EVITARLO Joaquín Costa, 61 - MADRID-6

Aquí, todos los DEPORTES

PELOTA

La selección nacional española actuará mañana en Segovia

Un auténtico acontecimiento deportivo se va a producir mañana en nuestra ciudad. Se trata de la presentación de los componentes de la selección española de pelota que han de intervenir en los Campeonatos del Mundo a celebrar próximamente en Montevideo (Uruguay). La organización correrá a cargo de la Federación Segoviana de Pelota, que ha visto coronadas por el éxito sus insistentes gestiones cerca del organismo nacional, colaborando en el montaje de este espectáculo deportivo la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Los encuentros se jugarán a partir de las once de la noche en el pabellón deportivo «Enrique Serichob».

Se celebrarán dos partidos por parejás. En el primero se enfrentarán Retegui II y Acha (azules) contra Barañano y Del Pozo (rojos); en el segundo encuentro, Ansola y Guerediaga (azules) contra Alberdi y Maíz II (rojos).

La expectación levantada por el anuncio de estos partidos es grande, y se sabe que numerosos vecinos de distintas localidades que quieren estar presentes en esta jornada pelotari. Para darles facilidades se venden entradas en los bares Los Mellizos, de Carbonero; Vincés, de Nava de la Asunción y El Polvorín, de Cantalejo, y en nuestra ciudad, en Las Columnas y Mesoncito.

El coche de un directivo del Júpiter, perseguido por otro, cayó a un barranco

El matrimonio y sus dos hijos, heridos de consideración

Barcelona, 3.—Un intento de homicidio fue cometido contra un directivo del Júpiter, al regreso del partido que su equipo jugó el pasado domingo en La Cava, correspondiente a la categoría regional preferente.

Según informa «Tele-Express», en el partido, pese a vencer el equipo local, se desbordó la pasión y se produjeron algunos incidentes que, sin embargo, no hacían presagiar la continuación. Al finalizar el encuentro, Mariano Gavalda Peguero, directivo del Júpiter,

a quien acompañaba su esposa y dos hijos de corta edad, emprendió el regreso a Barcelona en su coche; poco después comprobó que le perseguía otro vehículo semejante, que intentaba abordarle por detrás, teniendo que esquivarle varias veces, sin poder evitar que por tres veces le golpeara y finalmente acabara despenándose por un barranco, dando tres vueltas de campana. El señor Gavalda y su familia sufrieron heridas de consideración, de las que fueron asistidos en el hospital policlínico de Amposta.

El agresor fue detenido posteriormente por la Policía.

VOLEIBOL

Asamblea de clubs segovianos

Se pone en conocimiento de todos los clubs de voleibol, tanto de la capital como de la provincia, que el próximo lunes, día 7 del actual, a las 8,30 de la tarde, se celebrará la asamblea anual, en la que se tratará de la organización de los campeonatos provinciales y se darán las normas para solicitar la ayuda directa a clubs de la Federación Española. Se ruega puntualidad.

¿muebles?

HERNANDO

BOXEO

Bob Allotey-Caudron, esta noche, para el título europeo de los gallos

Madrid, 4.—Esta noche, en el Palacio de los Deportes, un boxeador español, aunque nacido en Ghana, Bob Allotey, disputará el título europeo de los gallos frente al francés Guy Caudron. Ambos púgiles han sido nombrados aspirantes oficiales al título continental ante la renuncia al mismo del británico ohnny Clark. Los dos boxeadores, que llegaron ayer a Madrid, finalizaron hace un par de días sus entrenamientos intensivos de cara a esta pelea.

La pelea será transmitida en directo por Televisión Española a las 10,05 de la noche y los jueces de la misma son el italiano Carabellés, como árbitro principal, y el suizo Schantenbrand y el luxemburgués Kaiser. Si Allotey consigue la victoria se convertiría en el sexto púgil español que ostenta el título continental de los gallos, título que anteriormente estuvo en poder de Carlos Flix, Baltasar Belenguer («Sangchili»), Luis Romero, Ben Alí y Agustín Senín.

Por un error producido en coincidencia de fechas, decíamos ayer en el título de boxeo que la pelea Durán-Orsolics se celebraría mañana, día 5, cuando en realidad será el 5 de noviembre.

SHIBATA REVALIDA SU TITULO MUNDIAL

Tokio, 3.—El japonés Kuniaki Shibata retuvo su título mundial de los ligeros junior, versión del Consejo Mundial de Boxeo, al vencer al ecuatoriano Ramiro Bolaños en el decimoquinto asalto, cuando el árbitro de la pelea detuvo el combate con el fin de evitar mayor castigo al púgil aspirante.

FUERTES SANCIONES

Por irregularidades en relación con un combate que debió celebrarse el pasado día 22 en Guadalajara, entre Miguel Velázquez Torres y Francisco Javier Torres Arbizu, ambos han sido suspendidos por seis meses, y por un año a sus preparadores Pampito e Iriarte.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

NO HABRA PROBLEMAS: ROBERTO MARTINEZ ES ESPAÑOL

Madrid, 3.—La Federación Española de Fútbol ha dado a conocer esta noche una información sobre el caso del jugador Roberto Martínez, referente a su nacionalidad. El presidente de la Federación ha hecho las siguientes declaraciones sobre dicha cuestión:

“Se trata de un tema de carácter jurídico que hay que contemplar dentro del campo del derecho y sobre el que ni la FIFA ni la UEFA, ni la Federación Española tienen competencia al respecto, habiéndose pronunciado los organismos competentes y estando la cuestión completamente clara.

En efecto, la Federación Española posee toda la documentación en regla respecto a la nacionalidad de Roberto Martínez, obrando en su poder la certificación del acta de nacimiento, correspondiente al Registro Civil del Consulado de España en Mendoza, certificando el nacimiento del interesado y su inscripción en dicho Registro en el tomo octavo, página 309, y el certificado de nacionalidad número 970, aseptativo de que en el Registro de Matrícula de Españoles que existe en el Consulado de España en Mendoza figura la partida número 2.281 referente a la inscripción del interesado. Como resulta evidente, en dichos Registros sólo son inscritos los que poseen la nacionalidad española.

A mayor abundamiento, he sabido que hace algún tiempo hubo un auto de sobreseimiento definitivo, por falta de pruebas, dictado por el juzgado correspondiente en el sumario incoado y declarándose no haber ninguna responsabilidad civil y penal como consecuencia de la citada demanda”.

En la UEFA no creen que haya “caso”

Madrid, 3.—Esta tarde, un portavoz de la UEFA declaró: “Dudamos puedan producirse problemas y que haya “caso” Martínez. Bajo las leyes españolas, una persona nacida de padres españoles en el extranjero tiene la nacionalidad española. Y esto parece ser el caso de Roberto Martínez, que fue adquirido en Argentina, pero que cuenta con antecesores españoles”.

Encuentros del Campeonato Provincial de fútbol que se jugarán el domingo

Con objeto de que llegue a tiempo a todas las localidades de la provincia el horario de los encuentros de fútbol del Campeonato Provincial, que han de jugarse el domingo, insertamos hoy la relación de dichos partidos y horas de comienzo.

Monteresa - Bernúy, en Tabanera del Monte, a las 5 de la tarde.

Turégano-Valledado, 4,30.

Aguila-Fuentepelayo, 4,30.

Base Mixta - Zamarramala, en El Peñasal, a las 12 de la mañana.

Cantalejo-Escalona, 4,30.

Riazano-Mozoncillo, 4.

Domingo de Soto-Ayllonesa, en El Peñasal, a las 10 de la mañana.

El Carmen-El Espinar, sin designar.

Cantimpalos-Zorrilla, 4,30.

Piniillos-Cabezuela, a las 5.

Carbonero-Abades, 11,30.

Sanchoño-Navas de Oro, a las 5,30.

Navalmanzano - Cuellarano, a las 4.

Olombrada-Arévalo, 4.

Coca-Zarzuela, 4.

17 jugadores seleccionados por Kubala para Argentina

Madrid, 3.—La Federación Española ha dado a conocer la lista de los 16 jugadores escogidos por el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, para formar el equipo que el próximo día 12 jugará contra la selección de Argentina, en Buenos Aires, para el trofeo Copa de la Hispanidad.

Los dieciséis convocados son:

Porteros: Irribar (Ath. de Bilbao) y Deusto (Málaga).

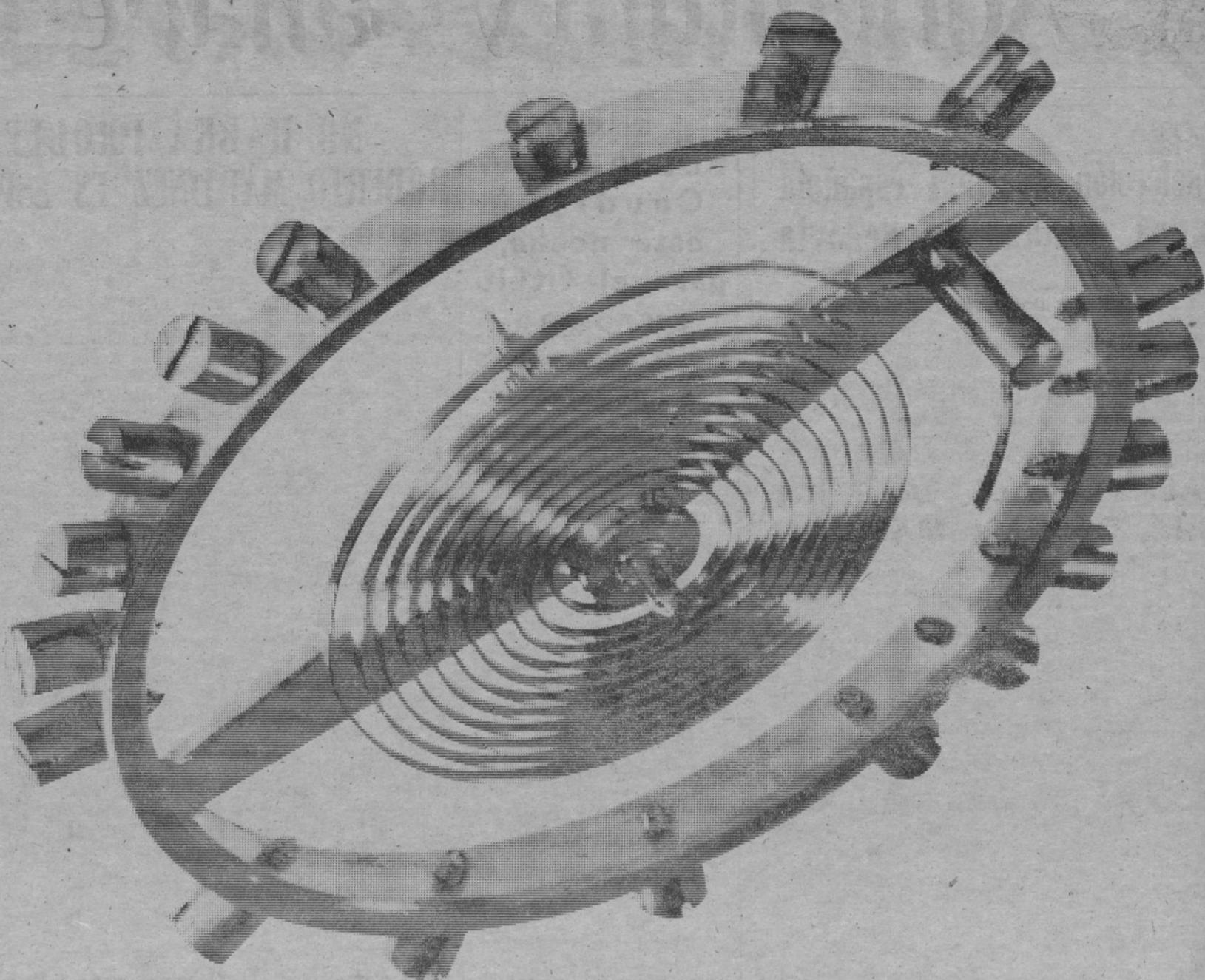
Defensas: Sol y Jesús Martínez (Valencia), Capón (Atlético de Madrid), Castella-

nos (Granada), Irlés (Málaga) y Benito (Real Madrid).

Medios: Pirri (Real Madrid), Claramunt (Valencia) y Asensi (Barcelona).

Delanteros: Quini y Churrucá (Sporting de Gijón), Benítez (Betis), Planas (Zaragoza) y García Soriano (Murcia).

Estos dieciséis jugadores se concentrarán en un hotel de Madrid el próximo lunes, día 7, y a primera hora de la madrugada del miércoles, día 9, emprenderán viaje a Buenos Aires, a donde llegarán ese mismo día.



¿ Es corriente... tener su dinero seguro, controlado y puntual en su mano ?

Para Usted será lo más corriente del mundo si tiene CUENTA CORRIENTE en las Cajas de Ahorros Confederadas.

Allí su dinero está seguro y con liquidez absoluta, porque al firmar un talón tiene Usted en la mano, puntual e instantáneamente, la cantidad que precisa. Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse preocupaciones, acuda a su Caja. Tiene mucha experiencia y deseos de servirle.

• Por algo, desde siempre, se llama de AHORROS.

La CUENTA CORRIENTE de las Cajas de Ahorros, además de seguridad y liquidez, le facilita a Usted el disfrute de los más modernos servicios: asesoramiento de inversiones, custodia de valores, cajas de seguridad... En las Cajas, la mujer puede abrir Cuenta sin permiso marital.

Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Su coordinación con otras 6.000 oficinas lo garantizan.

Por algo, no lo olvide, se llaman CONFEDERADAS.

Cuenta Corriente - Gama de Servicios
Téngalo en Cuenta
en una Cuenta Corriente de las...

Cajas de Ahorros Confederadas



La Organización Financiera en la que más personas confían: 25 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

La Caja de Ahorros de Segovia es, naturalmente, una Caja de Ahorros Confederada



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

CONTINUA LA PARALIZACION EN NUESTRA CIUDAD EN EL SECTOR DE LOS PIENSOS

Ayer mismo se publicaba en nuestras páginas la información del Senpa sobre las solicitudes de pienso, que deberán ser hechas a través de las Hermandades. El caso es que tales normas no eran conocidas en el mercado o si lo eran no contribuyeron a modificar el clima de expectativa y de paralización que viene imperando en el sector de los piensos. Parecía, si acaso, que la cebada estaba menos ofrecida, pero a la hora de cotizar, seguía en las mismas 8-8,10 de la semana pasada, así como el maíz, sobre las 10,50-10,60.

En los cerdos hubo bastante oferta y pocas operaciones y la cotización fue de 49-50 pesetas kilo en vivo.

EN TALAVERA DE LA REINA FERIA DE SAN MATEO,

Los pasados días 21, 22 y 23 tuvo lugar en Talavera de la Reina la feria de ganado con motivo de las fiestas de San Mateo. Segovia figuró tanto entre las provincias de origen del ganado concurrente, como entre las de destino de lo vendido. Concurrió ganado por valor de 107.694.000 pesetas y se vendió por importe de 51.428.000.

VACUNO

En este sector, hubo baja general en todos los precios y mayor concurrencia que en el mercado anterior. De la baja sólo se salvó el precio de los añojos, mantenido. Los precios máximos registrados fueron: Novillas primerizas cubiertas, hasta 27.000 pesetas; novillas primerizas paridas, 25.000; vacas producción 2-4 gestación (3.000-4.000 litros), 29.000; vacas producción 2-4 parto (3.000-4.000 litros), 35.000; vacas producción 2-4 parto (más de 4.000 litros), 40.000 pesetas; vacas desvieje, 40 pesetas kilo vivo; mamones machos (1-2 semanas), 6.000 pesetas; mamones hembras (1-2 semanas), 4.000; terneros 5-6 meses (cruces para carne), 13.000; terneros 5-6 meses (razas precoces), 20.000; Añojos pienso, 79 pesetas kilo vivo; añojos pasto, 68 pesetas kilo vivo.

OVINO

Mucha oferta de ganado de vida y escasa demanda. Mantenimiento de precios, pero con tendencia a la baja, del ganado de abasto. Precios cotizados:

Primalas ubreadas, 3.000

La revista "Ceres"

Hemos recibido el número ilustrado de esta veterana publicación agropecuaria nacional correspondiente a este mes.

Se trata de un número interesante ya que además de insertar su acreditada información de los mercados con precios mayoristas, inserta trabajos nacionales y extranjeros con perfectas traducciones.

La planificación de las materias primas en la empresa agraria

Una buena previsión de los productos necesarios para la explotación agrícola y ganadera, reduce los gastos de adquisición

Otto de Habsburgo decía en un artículo de «Ya» hace unas semanas lo siguiente: «La Agricultura está al borde de sus fuerzas. Una señal de alarma es el hecho de que anualmente, en el Mercado Común, 50.000 explotaciones rurales familiares se han ido abandonando desde 1968. Si, por consiguiente se mantienen los precios a un nivel claramente bajo en medio de una inflación galopante, esto acelerará necesariamente la evolución».

El ambiente que hoy se respira en nuestra provincia por todos es conocido. Las explotaciones agrícolas con la subida experimentada por los fertilizantes y su deficiente abastecimiento como característica principal, y las empresas ganaderas con el alza de los piensos, son ejemplos patentes de que ambas actividades se encuentran con problemas de importancia.

Cuando los gastos aumentan, y los ingresos no lo hacen en la medida que experimentan los gastos, es necesario incidir sobre los productos o materias a comprar, de tal forma que rebajemos el importe de este capítulo, que tan marcadamente está afectando a la explotación. Las uniones de agricultores, en sociedades o grupos de consumo, es hoy un ejemplo real y viviente de lo que estamos comentando.

En cualquier caso, es momento para que el empresario agrario medite de forma realista su futuro, estudie detenidamente sus medios de producción tierra, capital y trabajo y sus posibilidades de equilibrar éstos, aumentando aquellos en que se encuentre deficitario respecto a una rentabilidad de la empresa, para que como consecuencia de ello opte por una de las siguientes soluciones:

a) El traslado total a otra actividad laboral.

b) Continuar en su actual tarea pero cambiando de mentalidad empresarial.

c) Marginar su ocupación agraria de tal forma que sus ingresos fundamentales sean debidos a trabajos de fuera de su explotación, originando lo que ahora se ha dado en llamar agricultura a tiempo parcial.

LA MENTALIDAD EMPRESARIAL

Referente a la segunda solución hay que insistir en que la agricultura y la ganadería son industrias o comercios, es decir, empresas, y que como tal hay que considerarlas, por parte estatal y por el lado del sujeto agrario.

Para que la explotación familiar tome carácter de empresa es necesario que el empresario haga "gestión" de su actividad empresarial. Pero una gestión, no intuitiva e improvisada, sino racional y científica. Llevar anotaciones contables con el fin de discutir sus resultados para sacar conclusiones viables es hoy de todo punto necesario, pues de lo contrario se cometerían errores que acumulativamente serían irreparables.

LA PLANIFICACION

En lo que a este segundo vértice nos concierne el empresario agrario, sobre todo el modesto propietario o arrendatario (explotación familiar), a quien especialmente van dirigidas estas líneas, debe tener en cuenta nuevas formas de ver su actividad. Dentro de este distinto enfoque hay un tema sobre el que hoy queremos insistir: la planificación.

Planificación quiere decir someterse a unas normas previas que uno se propone teniendo en cuenta dónde quiere llegar, los medios de que dispone, sin olvidar los condicionamientos donde se desenvuelve y otra serie de cir-

cunstancias que rodean nuestro quehacer cotidiano.

La planificación dentro de la explotación agraria deberá abarcar todo el complejo productivo, pero sólo nos vamos a ocupar de una parte de la misma: de la necesidad que tiene el empresario de "planificar" el consumo de productos dentro de la empresa.

Dice el refrán que "más vale prevenir que curar" y es cierto. Son bastantes los agricultores que conozco a los que no ha pillado desprevenido este estado de los fertilizantes de primavera. Haciendo caso de voces competentes, encargaron estas materias necesarias a finales de invierno o principio de primavera, en otoño, despreocupándose en los momentos críticos de cualquier accidente adverso que pudiera acontecer, como así ha sucedido.

Igual podríamos decir de los piensos u otras materias vitales para que el campo funcione.

Un empresario agrario debería plantearse las siguientes preguntas:

— ¿Qué necesidades va a tener mi explotación a lo largo del año agrícola que voy a comenzar?

— ¿De qué materias dispongo para hacer frente a estas necesidades?

— ¿Qué cantidad de productos tengo que adquirir fuera de mi empresa a lo largo del ciclo de producción?

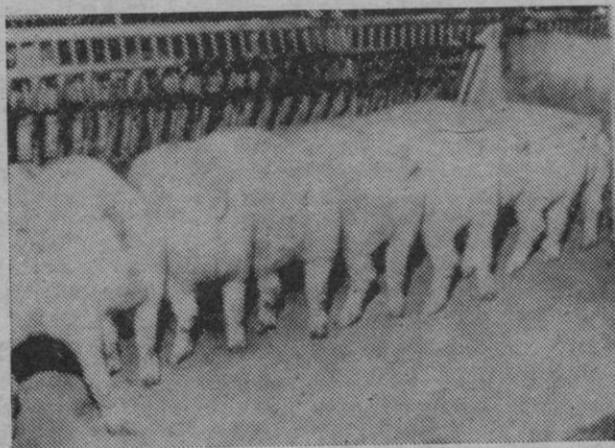
Estas interrogantes y otras muchas tendrán que formularse cada interesado al dar comienzo a su actividad periódica si quiere enfrentarse con garantía a cualquier adversidad de tipo vario que pueda presentarse.

Otro factor del que depende nuestro protagonista es del mercado. ¿Cómo puedo yo planificar mis necesidades de pienso aparte de mi cosecha, si no sé si voy a comprar o vender? Efectivamente esto ocurre así, pero también es cierto que en determinadas especies (vacuno, ovino, incluso cerdas madres) siempre o casi siempre disponemos de un número de reses base o mínimo del cual no solemos pasar.

Juan Jara Albarrán
Del Servicio de Extensión Agraria de Villacastán

(Próximo artículo: "¿Por qué es necesario almacenar?")

LA CEBADA DE PORCINOS, RIQUEZA PROVINCIAL



La agricultura y la ganadería tienden cada día a convertirse en una unidad en la que ambos sectores se complementan de forma armónica. Ello trae una decantación de los cultivos y un crecimiento de las explotaciones ganaderas. La cría de porcinos en nuestra provincia, como en todo el país, ha sido durante muchos años un pequeño negocio familiar dentro del antiguo régimen de subsistencia y autoabastecimiento. Hoy día, la cría, ceba y comercio de esta especie ganadera constituye uno de los puntales más firmes de la riqueza provincial.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

Bancos y Seguros

Bilbao	1.085,—
Ind. de Bilbao	558,—
Central	975,—
Español de Crédito	770,—
Hisp. Americano	707,—
Santander	1.006,—
Unión y F. Español	635,—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	—
Cartisa	—
Fibansa	868,—
Gen. de Inversiones	550,—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	148,—
Hidroeléctrica Esp.	172,—
Iberduero	240,—
Unión Eléctrica	153,50

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	211,—
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	125,—
Duro - Felguera	121,—
Fasa-Renault	151,—
Femsa	235,—
Seat	200,—

Químicas y Textiles

Cros	167,—
Esp. de Petróleos	381,50
Hidro - Nitro Esp.	—
Papelera Española	233,—
Papelera de Leiza	280,—
Papeleras Reunidas	520,—
Sniace	145,—
U. Explosivos R.T.	296,—
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Consts.	990,—

Monopolios

Campsa	221,—
Tabacalera	400,—
Telefónica	271,—

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	204,—
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanzauto	—
Finanz. y Servicios	—
Galerías Preciados	540,—

MADRID

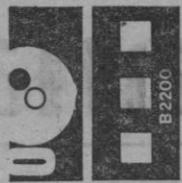
Madrid, 4.—Finaliza la semana, que sólo constó de tres sesiones, con una tónica débil y generalizada; volvieron «a caer» los cambios y a producirse, por tanto, nuevos desmerecimientos en el índice general de la sesión. Las revalorizaciones conseguidas van, de nuevo, desapareciendo, siendo el sector bancario el más afectado, haciendo acto de presencia el papel; el cierre, igualmente, flojo y con predominio del papel so? bre el dinero.

De un total de 117 clases de valores contratados en renta variable, 15 suben, 75 bajan y 27 no varían.

Índice general de la sesión: 94,67 contra 95,34.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 4.—Finaliza la semana en la bolsa de Barcelona con una jornada en la que se confirma la línea de orientación a la baja apuntada en la sesión precedente, si bien las bajas registradas en conjunto no han sido en gran cuantía.—Cifra.



CINE

“La casa de cristal”, de Tom Gries

Nacionalidad, norteamericana. Título original «The glass House». Productora, Tomorrow Entertainment. Director, Tom Gries. Argumento, Truman Capote y Wyatt Cooper. Intérpretes: Vic Morrow, Clu Gulager, Billy de Williams; Kristoffer Talori, Dean Jagger y Aland Alda, como artista invitado en el papel del profesor.

El régimen carcelario en los diversos países ha sido siempre tema de película. Recordamos un inefable film español que se titulaba «O día al delito y compadece al delincuente», realizado con la complaciente mentalidad de un «nodo», pero por lo común la filmografía sobre el tema tiene una intención crítica. Se suele afirmar y parece bastante probado que el sistema penitenciario habitual no redime a ningún delincuente, sino por el contrario corrompe al que no lo estaba. Lo corrompe o lo mata, como sucede en este film. Partiendo de un libro de Truman Capote, excelente escritor y excelente guionista, se narra la llegada a una prisión norteamericana de un nuevo guardián, inquieto por las «cosas» que ocurren en las cárceles y a las que quisiera poner remedio, y de un grupo de nuevos reclusos, entre los que se encuentra un profesor de filosofía, condenado por homicidio involuntario, y un joven, apenas un chico, fumador de marihuana.

Las «cosas» que pasan son ya sabidas: tráfico de drogas, extorsión, ajustes de cuentas, homocsexualidad, luchas entre bandas rivales, corrupción de los guardianes, la «vista gorda» de la superioridad (una muerte de un recluso puede valer para aflojar la tensión en la cárcel), etcétera.

Con este material, Tom Gries ha construido un relato implacable, serio y sereno casi hasta la frialdad. Hay una economía de

medios, una manera de no recargar las tintas, una absoluta falta de énfasis, un alejamiento de todo melodramatismo, que hace que el asunto sea visto y entendido con la cabeza clara, desde una cierta distancia, sin que eso quiera decir que el tema no agarre ni emocione.

«La casa de cristal» es una espléndida muestra de cómo en USA existe una

conciencia crítica y ética que es ejercida por la sociedad, cuyo ejercicio, diminuido quizás por otras instituciones, ha sido aceptado por los medios de comunicación social (recordemos el caso típico del papel de la prensa en los asuntos de «dos papeles del Pentágono», el Watergate o los manejos e inversiones de la CIA para de-estabilizar el régimen de Allende). Todo ello, y también esta película, contribuye a que la sociedad sea un poco menos sucia, un poco menos conformista, un poco menos colaboracionista con la corrupción.

Es de notar que en el film, frente a la «basura» de los delincuentes comunes, se alinean los militantes de movimientos negros, hombres idealistas y puros, pero que han sido reclusos, naturalmente, porque se proponían nada menos que cambiar la sociedad en que vivían.—R. B.

Registro civil

Siete nacimientos, tres defunciones y dos matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Victoria García y Arroyo, hija de Antonio y de Pilar; Juan Pablo Alvarez y Casado, de Juan Pablo y María Teresa; Manuel Velasco y del Pozo, de José Manuel y María Clementina; Roberto Pascual y Polo, de Tiburcio y Josefa; María Cristina Vicente y Gil, de Cayo y María del Pilar; Angel Melero y Carretero, de Pablo y Ana; Jesús Miguel Solera y Tejedor, de Baldomero y Carmen.

Defunciones: Mariano Avellón y García, de setenta años; Florentina Centeno y Llorente, de ochenta y ocho; Celestina Sánchez y Martín, de cincuenta y siete.

Matrimonios: Eduardo Benito y Alonso, con María Soledad Olmos y Herrero; Francisco Javier Díez y del Castillo, con Rosa María Sastre y Sevillano.

Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

1º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

2º Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

3º Vivirlo Vd. mismo.



SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

1.ª Posibilidad

2.ª Posibilidad

3.ª Posibilidad

Mi nombre _____

Mi dirección _____

Mi teléfono _____

Ciudad _____ Provincia _____

Unión

Eléctrica, S. A.

Se pone en conocimiento del público en general, para que surta los efectos correspondientes, que a partir del próximo día 5 de octubre, entrará en tensión al objeto de efectuar pruebas, la línea de alimentación eléctrica a 45 kV. denominada Boceguillas-Riaza (Segovia), que afecta a los términos municipales de Boceguillas, Sepúlveda, Turrubuelo y Riaza.

Segovia, octubre, 1974.



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 11,45, Carta de ajuste.
- 11,49, Apertura y presentación.
- 12,00, Hoy también es fiesta.
- 14,15, Avance informativo.
- 14,20, Finde semana.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, La pantera rosa.
- 16,00, Primera sesión.
- 18,00, El gran circo de TVE.
- 19,00, Dibujos animados.
- 19,25, Avance informativo.
- 19,30, Subasta de triunfos.
- 20,30, Semanal informativo.
- 21,30, Los protectores.
- 22,00, Señoras y señores.
- 23,30, Investigación.
- 00,30, Tercera edición.
- 00,40, Un momento, por favor.
- 00,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18,30, Carta de ajuste.
- 19,00, Presentación y avances.
- 19,01, Deporte en la 2.
- 20,30, Jazz vivo.
- 21,00, Documental.
- 21,30, Crónica 2.
- 22,00, Boney.
- 23,00, Nocturno.
- 24,00, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo.
- 7,48, Lectura programas.
- 7,50, Despertar musical.
- 7,58, Matinal cadena SER.
- 9,00, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.

- 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER.
- 12,30, Vermut de melodías.
- 1,00, Minutos de humor.
- 1,10, Peticiones del oyente.
- 1,30, Información local.
- 1,50, Boletín Biona.
- 2,00, Bolsa agrícola.
- 2,15, La hora

- del hogar.
- 2,30, Diario de Radio Nacional.
- 3,00, Información local.
- 3,15, Peticiones del oyente.
- 4,00, Los 40 principales.
- 6,00, Sábado, sabadete y Tip y Coll (SER).
- 6,30, Los 40 principales.
- 7,28, Sintonía y pensamiento.
- 7,30, Santo rosario.
- 8,00, Peticiones del oyente.
- 8,30, Últimos éxitos.
- 9,00, Los 40 principales (SER).
- 9,30, Antología del cante jondo.
- 9,45, Minutos musicales.
- 10,00, Diario de Radio Nacional.
- 10,30, Información local.
- 10,45, Las galas de la SER.
- 11,45, Edición de madrugada.
- 12,00, Cierre.

SABADO 5 DE OCTUBRE

Van 278 días de 1974; faltan 87.

Sol: De 8,15 a 19,51.

Santoral: Santos Eutiquio, Victoriano, Donato, Fausto, obispos.

Pensamiento: «Es escuela la soldadesca donde el mezuquino se hace franco y el franco pródigo, y si algunos soldados se hallan miserables son como monstruos que se ven raras veces» (Cervantes).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,1.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 20,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,7.
Viento del Suroeste.
Temperatura mínima: 10,4°.
A la 1 de la tarde: 19°.

Teléfonos

- Policía ... 41-20-37
- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 874.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,30 y 11, estreno: VERA... UN CUENTO CRUEL, Fernando F. Gómez. Exclusivamente mayores 18 años. Mañana, 7,30 y 11: DE ORIENTE A OCCIDENTE PARA MATAR, Stanley Baker.

SIRENAS. — Hoy, 7,30: LA CASA DE CRISTAL, sensacional película. Mayores 18 años. Mañana funciones 7,30 y 11.

TORMENTO

Director, Pedro Olea. Concha de Plata en San Sebastián. Próximo estreno en Segovia

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Bestias de carga. — 2. Cambie el rumbo. — 3. Obispo cordobés participante en el concilio de Nicea. — 4. Aves palmípedas. Consonante. — 5. Abertura para el botón. Río canadiense. — 6. Hilo de hebras poco torcidas. Abandono. — 7. Río gallego. Sacerdote de la Iglesia ortodoxa griega. — 8. Sacerdote budista del Tibet. — 9. Aires populares canarios. — 10. Calabaza para nadar.

VERTICALES: 1. Arbol leguminoso venezolano. Husmearán. — 2. Levante y acoso de la caza. — 3. Traen algún recuerdo a la memoria. Combate. — 4. Libro litúrgico. Uva seca. — 5. Arco que ostenta los siete colores del prisma. Domesticad. — 6. Signo zodiacal. Examine de nuevo algo. — 7. Criado joven acompañante del amo. — 8. Composición poética. Soga de esparto trenzada.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Acérrimo. 2. Vire. 3. Ojal. 4. Ocas. 5. Ojal. 6. Ojal. 7. Ojal. 8. Ojal. 9. Ojal. 10. Ojal. VERTICALES: 1. Aco. Ole. 2. Oje. 3. Ewocan. 4. Ewocan. 5. Hts. Domad. 6. Hts. Domad. 7. Paje. 8. So. 9. Hts. Domad. 10. Hts. Domad.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

- SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.
- SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).
- NECESITO empleada de hogar fija. Jardinitos de San Roque, núm. 7, 3.º, teléfono 412752.
- SE necesita asistente. Juan Bravo, 16, 2.º, teléfono 413281.
- SE necesita chica fija o asistente, de 9 a 6. Santo Tomás, 8.
- SE necesita camarero para jornada de tarde. Razón, Restaurante Duque. (1805.)
- SE necesitan conductores con carnet de primera. Interesados presentarse en Pedro de Fuentidueña, 11, de 8 a 1 y 4 a 8, durante los días 2, 3 y 4 del actual mes. (O. C. 2825.)
- SE necesita empleada de hogar o asistente, de 9 a 6, diaria. Teléfono 413743.
- SE necesita empleada de hogar para Madrid, buena familia, sin niños. Sueldo a convenir. Razón, teléfono 412655, Segovia.
- SE necesita señora de limpieza. Mesón de Cándido.
- TEXTOS enseñanza Condiblan. Eficaces para profesores, alumnos. Taquigrafía (Martí, actualizado). Mecanografía Tratado (aprendizaje al tacto 250 ejercicios). Ampliación Tratado (225 ejercicios). Estenotipia (todas máquinas). Distribución: Madrid, María Molina, 28, 2621799. Principales librerías España.

- SE necesita chica para Madrid. Teléfono 25337752.
- SE necesita empleado o empleada que sepa inglés y mecanografía, sueldo a convenir. Reserva absoluta para empleados. Razón: Laboratorios Gurruchaga, Tels. 420849 y 422679. (O. C. 2810.)
- SE necesita pantalonera. Sastrería Felipe. Fernández Ladreda, 10, 3.º, teléfono 413489. (O. C. 2733.)
- SE necesita aprendiz para tienda de accesorios. Razón, Publicidad Races. (2800.)
- DEPENDIENTE recambios, con carnet. Renault, teléfono 415715. (2828.)
- PEQUEÑA granja próxima a Segovia, con vivienda, necesita operario para atenderla. Teléfono 422333, en horas de trabajo. (2288.)
- SE necesita señora o señorita para acompañar señora mayor. Gran sueldo. San Facundo, 4, teléfono 412985.

MUCHACHA sabiendo cocina, informada, buen sueldo. Madrid, 2560360.

VARIOS

- NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.
- ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.
- ENSEÑANZA INGLÉS General Básica, euro-lenguas.

- INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.
- CURSO secretariado bilingüe inglés-francés, plazas limitadas, empieza 15 octubre, colocación asegurada para admitidas. euro-lenguas. Ladreda, 18.
- GRADUADO escolar, indispensable cualquier tipo oposición, obténgalo en un solo examen. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.
- CLASES particulares, ciencias y letras, francés, inglés, Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.
- ORCAJO, matemáticas, física, química. Independencia, 9. Tel. 413817.
- PAULINO Moreno, griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.
- LICENCIADA en Filosofía y Letras se ofrece para clases particulares. Teléfono 413902.
- VILLAMIL. Matemáticas, Cou. Teléfono 415470.
- VILLAMIL. Clases particulares matemáticas, física, química. Teléfono 415470.
- SE dan clases particulares de E. G. B. Teléfono 421786.
- TAQUIGRAFIA, mecanografía, grupos reducidos, mañana y tarde. Roble, 9.
- GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras, Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

- SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato, Academia Juventus.
- CLASES E. G. B., repaso tareas escolares. Teléfono 412192.
- COMPRAS COMPRARIA tierra negra jardín. Ofertas, teléfono 412264, de tres a cuatro.
- VENTAS VENDO Bultaco 150 transformada. Ocasión. Teléf. 412201.
- PISO céntrico, calefacción central, armario librería, comedor y sofá cama. Teléfono 413617.
- VENDO Dauphine, toda prueba. Teléfono 412282.
- VENDO Bultaco. Sofío Sacristán, Cabezueta.
- SEAT 600-D, óptimas condiciones y precio, vendo. Pantaleón Manrique, teléfono 68, Turégano.
- SE vende mesa de despacho corrinte, muy barata. Teléfono 412181.
- «850» extraordinario, seguros un año, por comprar otro. Teléfono 420473.
- SE venden todos los enseres, muebles y ropas del piso bajo de la plaza de San Esteban, 9. Verlos, sábado, de 5 a 8, y domingo, de 11 a 1.
- SE vende «600». Afrodiseo Alonso, Anaya.
- VENDO viñedo en Etreros, plena producción, más de 4.000 kilos, o uva aparte. Sastrería Felipe. Ladreda, 10, 3.º, teléfono 413489.

- PISO nuevo, Puente Hierro, con calefacción. Rebollo Dicenta, 7, 3.º, centro.
- SE vende piso estrenar. José Zorrilla, Informes, 421331.
- SE venden 1.000 paquetes paja de cebada. Antonio Rivilla, Bercial.
- VENDO coche y silla de niño. Teléfono 413477.
- ALQUILERES ALQUILASE temporada piso amueblado. Razón: de 9 a 11 horas. 412044.
- NECESITO piso amueblado haya compañeras, sitio céntrico. Teléfono 413165.
- SE alquila piso amueblado y habitaciones con derecho a cocina. Teléfono 421634.
- ALQUILO piso pequeño con o sin muebles. Razón: Cervantes, 3, tienda.
- GANADOS SE venden 140 ovejas y dos cabras. Teodoro Alvarez, Aldea Real.
- SE venden 27 chotos de tres meses, pardos. Florencio Martín, Iscar.
- VENDO macho, la cuerda, inmejorables condiciones de trabajo y mansedumbre. Máximo Ballesteros, Aguilafuente.
- VENDO 30 chotos para cebo. Finca La Saúca, San Ildefonso.
- VENDO chotos pardos de cría, de 2 a 6 meses. Dionisto Merino, Cuéllar, teléfono 243.
- VENDO chotos en Charolais y Henford. Teléfono 394, El Espinar.

El Centro Cultural Segoviano de Baracaldo celebró sus fiestas patronales

Con gran brillantez y hermandad se celebraron por el Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, las fiestas patronales en honor a nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Fuencisla.

Esta sociedad, que tiene por misión hermanar entre sí a todos los segovianos residentes en Vizcaya, han visto más concurridas y muchísimo más animadas las fiestas de este año.

El día 28 de septiembre fueron llegando al Centro segoviano de Bilbao, Santurce, Las Arenas, Portugalete, Sestao, etc. etc... Era la Virgen la que los llamaba en su cita anual y ellos conscientes de sus deberes, acudían a rendirle el homenaje que se merece. Ante su imagen entronizada en el Centro, se presentaban segovianos de todos los pueblos de la provincia; allí estaban del partido de Cuéllar, de Riaza, de Santa María la Real de Nieva, de Segovia y de Sepúlveda, invocando el dulce nombre de la Virgen de la Fuencisla y dando vivas a Segovia al mismo tiempo que se escuchaban las dulces notas de la jota segoviana.

El domingo, 29, el fervor y el entusiasmo se incrementó todavía más, pues al disparo de cohetes a las nueve de la mañana como señal de llamada fueron llegando a la sociedad los segovianos con traje nuevo, igual que si fueran a celebrar las fiestas patronales de su pueblo; había que hacerlo así, la Virgen se lo merece y estaban seguros de que ella les veía desde sus peñas grajeras y desde su trono en el cielo.

(Acompañados de nuestro estandarte como enseña representativa de nuestra tierra y al son de la gaita y el tamboril, partimos en comitiva a

la capilla de los padres Paulés, donde tuvo lugar, a las doce, la santa misa aplicada por los socios fallecidos, comiendo a cargo del sacerdote segoviano natural de la Dehesa de Cuéllar don Demetrio Velasco, el cual nos hizo emocionar con sus elogios a la Virgen y a nuestra querida Segovia. De regreso a nuestro local social, se sirvió un vino de honor a cuantos honraron con su presencia estos actos, así como a las autoridades y representaciones de todos los centros regionales enclavados en Baracaldo.

También se repartieron valiosos trofeos con motivo del primer trofeo de fútbol «Nuestra Señora de la Fuencisla», en el que participaron los equipos del Centro Andaluz, Casa Palentina, Círculo Vallisoletano y el nuestro denominado Acueducto, quedando subcampeón en el torneo con una puntuación muy buena, puesto que perdió por penalty con la Casa Palentina. El magnífico trofeo que había para el máximo goleador quedó en la sociedad, ganado por un jugador de nuestro equipo. Después, hasta avanzada la noche, hubo baile familiar bailándose ininterrumpidamente la jota segoviana.

No quiero terminar este artículo sin agradecer sinceramente la gran colaboración que nos vienen prestando

Caja de Ahorros y Monte de Piedad, restaurante El Cordeiro, restaurante Duque, Anís la Castellana y Félix Postigo Herranz, S. A. También nuestro más profundo agradecimiento al gobernador civil, a la Diputación y al Ayuntamiento de nuestra querida capital, pues gracias a la ayuda económica que nos han prestado podemos hacer que el nombre de Segovia resplandezca cada vez más en estas tierras norteñas.

Eduardo Santos Santos

Reunida la Junta General del Sindicato de la Construcción

En la próxima primavera puede haber paro y crisis en muchas empresas

Madrid, 3.—La Junta General del Sindicato de la Construcción, presidida por su titular, Manuel Pérez Olea, celebró una reunión en la Casa Sindical para estudiar entre otros temas el de los estatutos del Sindicato Nacional de la Construcción.

Asistieron asimismo los presidentes de las Uniones Nacionales de Empresarios y Trabajadores y Técnicos, los procuradores en Cortes en representación de dichos sectores y un gran número de vocales.

Tras larga deliberación fueron aprobados los estatutos, así como el anteproyecto de decreto regulador del carnet de empresa de la construcción, tras las reformas introducidas durante el plazo de presentación de enmiendas establecido por la anterior Junta General del Sindicato.

Finalmente, y teniendo presente lo manifestado, la Junta estimó que de proseguir las tendencias actuales, antes de la primavera próxima podría producirse un paro en el sector y una crisis en muchas empresas por lo que se decidió enviar al Gobierno las propuestas para que se adopten medidas que permitan atajar la situación.—Cifra.

NACIONAL

La onomástica del Caudillo en El Pardo

Madrid, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado español; se ha celebrado esta mañana en el cuartel del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia en El Pardo; una solemne misa de campaña oficiada por el capellán de la Casa Militar, Eloy del Moral, quien pronunció una elocuente plática.

En los reclinatorios colocados al efecto se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa doña Carmen Polo de Franco; Sus Altezas Reales los Príncipes de España, y a continuación el Presidente y ministros del Gobierno así como otros altos cargos, autoridades eclesiásticas, militares y civiles, además de los jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo.

Terminado el oficio religioso Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora y Sus Altezas Reales los Príncipes de España fueron cumplimentadas por las personalidades asistentes. Todos ellos se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto, desde la que presenciaron el desfile del Regimiento de la Guardia, al mando del coronel señor Pérez de Sevilla.

En el salón árabe del cuartel de El Pardo, el Generalísimo, esposa y Sus Altezas Reales tomaron una copa de vino español, servida por Perico Chicote.

Por último, Sus Excelencias se trasladaron al pabellón de suboficiales de la guardia donde el Generalísimo, tras un brindis por España, tomó una copa con los suboficiales.

Tanto en el Palacio de Oriente como en el Palacio de El Pardo es han recibido infinidad de felicitaciones a Su Excelencia el Jefe del Estado en el día de su onomástica.—Cifra.

El comercio con los países del Este

Barcelona, 4.—«Si se materializan en compras las ofertas que hemos recibido, pueden cifrarse en un valor de 1.500 millones de pesetas», ha declarado a la vuelta de su viaje por los países del Este el jefe de la misión comercial de constructores de maquinaria textil, Alfonso Coscolla.

«En el futuro—añadió—, y por la perspectiva que entre esta gente hemos detectado, el mercado potencial de los países del Este será enorme».

El señor Coscolla se refirió asimismo a la posibilidad de negociar con la Unión Soviética y aseguró que en el próximo concurso internacional que la U. R. S. S. monte para adquirir maquinaria agrícola participaría España.

EXTRANJERO

Primer barco japonés movido por energía nuclear

Tokio, 4.—El jefe de la Secretaría del Gobierno, Susumu Nikaido, ha negado hoy las informaciones de que el Gobierno había decidido abandonar la puesta en marcha del primer buque japonés movido por energía nuclear para uso «no militar», el «Mutsu», que permaneció a la deriva en el Pacífico durante un mes.

Nikaido manifestó a los periodistas que el Gobierno no había tomado la decisión de desguazarlo, sino que se iba a traer el barco a puerto para retirar su combustible nuclear y reemplazar a los miembros de la tripulación.—Efe-Reuter.

EN MADRID

Herido en accidente un motorista que escoltaba al Príncipe de España

Madrid, 4.—El motorista de la Policía municipal, Remigio Medina Ballesteros, resultó con heridas leves al chocar con un taxi cuando circulaba dando escolta al coche de Su Alteza Real el Príncipe de España.

Inmediatamente de producirse la colisión, Su Alteza Real descendió de su automóvil interesándose por el estado del motorista y la importancia del accidente. Al observar que las heridas del agente carecían de importancia, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, siguió su marcha.

El accidente se produjo en la confluencia de las calles Cea Bermúdez-Hilarión Eslava, cuando el taxi M-5.905-F, por carecer de visibilidad no se percató de la llegada de

la comitiva. A pesar de que el citado motorista hizo sonar la sirena, fue abordado por el vehículo de servicio público.

El coche de Su Alteza Real, que le seguía a unos metros, tuvo que realizar una maniobra para evitar el choque con el taxi y el motorista que se encontraba herido en el suelo.

Remigio Medina fue trasladado a la casa de socorro del distrito, donde fue asistido de heridas leves que no le impidieron continuar prestando servicio.—Cifra.

El año que viene se creará una red de hospitales comarcales de tipo medio

Ha anunciado el ministro de Trabajo en Barcelona

Barcelona, 3.—El Ministerio de Trabajo emprenderá a partir del próximo año la creación de una red de hospitales comarcales de tipo medio—de 300 a 500 camas—en todo el territorio nacional, que, sin tener la amplitud de los centros existentes en las grandes aglomeraciones urbanas, puedan ofrecer en zonas menos extensas todos los servicios de la asistencia con mayor agilidad y eficacia.

Así lo ha anunciado hoy en Hospitalet (Barcelona) el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, en el transcurso de la reunión que mantuvo con los miembros de la junta de gobierno de la residencia sanitaria Príncipe de España.

También anunció que «a primeros de año habrá reconsideración de los honorarios de todo el personal de la Seguridad Social».—E. Press.